



SISTEM AUDIO PENTRU LOCUINȚĂ

Instrucțiuni de utilizare

Introducere

Redare de pe disc/USB

USB Transfer

Tuner

BLUETOOTH

Reglarea sunetului

Alte operațiuni

Informații suplimentare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză c.a. ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza c.a.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul. Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza c.a.

Valabilitatea marcajului CE este limitată doar la țările în care aceasta este inclusă în prevederile legale, în principal în țările SEE (Spațiul Economic European).

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Regulamentul privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de pierdere a vederii.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs CLASS 1 LASER în conformitate cu IEC 60825-1:2007. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

Pentru a dezambala sau manipula o boxă mare și/sau grea, manipulați boxa împreună cu cel puțin alte două persoane. Căderea boxei pe jos poate provoca vătămări corporale și/sau daune materiale.

Pentru clienții din Europa



Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Aviz pentru clienți: Următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următorul URL:
<http://www.compliance.sony.de/>



Acest sistem audio pentru locuință a fost dezvoltat pentru redarea audio și video a discurilor sau dispozitivelor USB, redarea de muzică în flux de pe un telefon inteligent compatibil NFC sau un dispozitiv BLUETOOTH și tuner FM/AM. Acest sistem acceptă și karaoke.

Licență și notificare cu privire la mărcile comerciale

- **DVD** este o marcă comercială a DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate a Microsoft.
- „WALKMAN” și sigla „WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- Acest sistem încorporează tehnologia Dolby® Digital.
* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- Marca și siglele BLUETOOTH® reprezintă mărci comerciale deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Marca N este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android™ este o marcă comercială a Google Inc.
- Google Play™ este o marcă comercială a Google Inc.
- Apple, sigla Apple, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc.
- „Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau cu iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL
 - (i) CODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”) ȘI/SAU
 - (ii) DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO MPEG-4, CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI
NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA
VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU
NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII
SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE
LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN
SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE
ȘI COMERCIALE POT FI OBȚINUTE DE
LA MPEG LA, L.L.C.
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- În acest manual nu sunt specificate mărcile ™ și ®.

Despre acest manual

- Instrucțiunile din acest manual sunt valabile pentru modelele SHAKE-X7D și SHAKE-X3D. În acest manual, SHAKE-X7D este folosit pentru exemplificare, dacă nu se precizează contrariul.
- Acest manual explică operațiile efectuate cu telecomanda dar aceleași operații pot fi efectuate și cu butoanele de pe unitate cu nume identice sau similare.
- Pictogramele precum , afișate în partea de sus a fiecărei explicații, indică ce tip de suport poate fi utilizat pentru funcția explicată.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Elementele afișate pe ecranul televizorului pot varia în funcție de zonă.
- Setarea implicită este subliniată.
- Textul dintre paranteze ([--]) va apărea pe ecranul televizorului, iar textul dintre ghilimele („--”) va apărea pe panoul de afișaj.

Cuprins

Despre acest manual	5
Despachetare	8
Discuri/fișiere redabile pe Discuri/dispozitiv USB	8
Ghid pentru componente și comenzi	11

Introducere

Conectarea în siguranță a sistemului	15
Poziționarea boxelor	17
Configurarea „QUICK”	17
Modificarea sistemului color (Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia)	18
Setarea ceasului	18
Modificarea modului de afișaj	18

Redare de pe disc/USB

Redare de bază	19
Alte operații de redare	20
Utilizarea modului de redare	23
Restricționarea redării de pe disc (Control parental)	25
Vizualizarea informațiilor pentru un disc și un dispozitiv USB	26
Utilizarea meniului de configurare	27

USB Transfer

Transferul de muzică	30
----------------------------	----

Tuner

Ascultarea de radio	34
---------------------------	----

BLUETOOTH

Cu privire la tehnologia BLUETOOTH wireless	35
Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere prin NFC	38
Setarea codecurilor audio BLUETOOTH	39
Setarea modului BLUETOOTH standby	39
Setarea semnalului BLUETOOTH	39
Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH	40

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului	41
Selectarea modului Virtual Football	41
Crearea propriului efect de sunet	42
Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ EFFECT)	42

Alte operațiuni

Utilizarea funcției	
Party Chain	43
Cântați: Karaoke	44
Efectele de lumină ale boxelor	45
Utilizarea temporizatoarelor	45
Utilizarea echipamentelor opționale	47
Dezactivarea butoanelor de pe unitate (Child Lock)	47
Setarea funcției standby automat	47
Actualizarea software-ului	48

Informații suplimentare

Depanare	49
Măsuri de precauție	57
Specificații	59
Lista codurilor de limbă	61
Index	63

Despatchetare

- Telecomandă (1)
- Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)
- Antenă FM/Antenă cadru pentru AM (1)

Doar pentru SHAKE-X7D

- Unitate: HCD-SHAKEX7 (1)
- Sistem de boxe: SS-SHAKEX7 (2)
- Cablu de alimentare c.a. (de la rețea)
 - Doar pentru modelele din America Latină, Orientul Mijlociu și Africa (2)*
 - Alte modele (1)

* Lungimea cablului de alimentare c.a. (de la rețea) furnizat variază în funcție de zonă.

Doar pentru SHAKE-X3D

- Unitate: HCD-SHAKEX3 (1)
- Sistem de boxe: SS-SHAKEX3 (2)
- Cablu de alimentare c.a. (de la rețea) (1)
- Adaptor conector c.a. (1) (furnizat doar în anumite zone)
Adaptorul de conector c.a. nu se folosește în Chile. Acest adaptor de conector se folosește în țările unde este necesar.

Discuri/fișiere redabile pe Discuri/dispozitiv USB

Discuri redabile

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video
- DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO
- VIDEO CD (Ver. 1.0, 1.1 și discuri 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM în format VIDEO CD sau în format super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW în format AUDIO CD

Fișiere redabile pe Discuri/dispozitiv USB

- Muzică: Fișiere MP3¹⁾²⁾ (.mp3), fișiere WMA²⁾³⁾ (.wma), fișiere AAC²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp)
- Fotografie: Fișiere JPEG⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Video: Fișiere MPEG4⁵⁾ (.mp4/.m4v), fișiere Xvid (.avi)

Note

- Discurile trebuie să fie în formatul următor:
 - CD-ROM/-R/-RW în format DATA CD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și este conform cu ISO 9660⁶⁾ Level 1/Level 2 sau Joliet (format extins).
 - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW în format DATA DVD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și este conform cu UDF (Universal Disk Format).
- Sistemul va încerca să redea orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de boxe.

¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) este un format standard definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG 1 Audio Layer 3.

²⁾ Fișierele cu protecție de drepturi de autor (Digital Rights Management) nu pot fi redade de sistem.

³⁾ Doar dispozitiv USB.

⁴⁾ Fișierele JPEG trebuie să respecte formatul de fișier imagine DCF. (DCF „Design rule for Camera File System”: Standarde de imagine pentru camerele digitale, reglementate de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA)).

⁵⁾ Fișierele MPEG4 trebuie să fie înregistrate în formatul de fișiere MP4. Codecurile video și audio acceptate sunt următoarele:

- Codec video: Profil simplu MPEG4 (AVC nu este acceptat).

- Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu este acceptat).
- 6) Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM-uri, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Discurile/fișierele care nu pot fi redare

- Nu puteți reda următoarele discuri
 - BD-uri (Discuri Blu-ray)
 - CD-ROM-uri înregistrate în format PHOTO CD
 - Partea de date a unui CD-Extra sau a CD-urilor mixte*
 - Discuri CD Grafică
 - CD-uri Super Audio
 - DVD Audio
 - DATA CD/DATA DVD creat în format Packet Write
 - DVD-RAM
 - DATA CD/DATA DVD nefinalizat corect
 - DVD-R/-RW compatibil cu CPRM (Protecție conținut pentru suporturi înregistrabile) înregistrat cu programe „Se copiază o singură dată”.
 - Un disc care nu are o formă standard (de exemplu inimă, pătrat, stea)
 - Un disc cu bandă adezivă, hârtie sau abțibild lipit pe el
- Nu puteți reda următoarele fișiere
 - Fișier JPEG care este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în modul normal sau are mai mult de 3.300.000 de pixeli în modul Progressive JPEG, utilizat în principal pe site-urile Web de pe Internet.
 - Fișiere video mai mari de 720 (lățime) × 576 (înălțime) pixeli.
 - Fișiere imagine și video cu un raport lățime/lungime mare.
 - Un fișier WMA în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO.
 - Un fișier AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless.
 - Fișiere AAC codate la 96 kHz.
 - Fișierele criptate sau protejate cu parole.
 - Fișierele cu protecție a drepturilor de autor DRM (Digital Rights Management).

- Fișierele audio MP3 PRO pot fi redare ca fișiere MP3.
- Este posibil ca sistemul să nu poată reda un fișier Xvid dacă este combinat din două sau mai multe fișiere Xvid.
- Sistemul nu poate reda anumite fișiere Xvid cu durată mai mare de 2 ore.

* CD mixt: Acest format înregistrează datele pe prima pistă și sunetul (datele AUDIO CD) pe a doua și pe pistele următoare ale unei sesiuni.

Note cu privire la CD-R/-RW și DVD-R/-RW/+R/+RW

- În unele cazuri, un CD-R/-RW și un DVD-R/-RW/+R/+RW nu pot fi redare pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului sau a caracteristicilor dispozitivului de înregistrare și a software-ului de creare. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului de înregistrare.
- Este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele DVD+Ruri/+RWuri, chiar dacă au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală.

Note cu privire la discuri

- Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD).
- Discurile duale și unele discuri muzicale, codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul CD. Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Notă cu privire la discurile cu sesiuni multiple

Acest sistem poate reda sesiuni continue pe un disc când acestea sunt înregistrate în același format ca și prima sesiune. Cu toate acestea, redarea nu este garantată.

Notă cu privire la operațiile de redare a unui DVD VIDEO și VIDEO CD

Este posibil ca unele operații de redare pentru un DVD VIDEO sau VIDEO CD să fie restricționate în mod intenționat de producătorii de software. În consecință, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare a suportului DVD VIDEO sau VIDEO CD.

Note cu privire la fișierele redabile

- Redarea poate începe mai greu atunci când:
 - un DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB este înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
 - imediat după redarea unor fișiere audio, fișiere imagine sau fișiere video din alt folder.
- Sistemul poate reda de pe un DATA CD/DATA DVD sau un dispozitiv USB în următoarele condiții:
 - până la 8 foldere ierarhice
 - până la 300 de foldere
 - până la 999 de fișiere pe un disc
 - până la 2.000 de fișiere pe un dispozitiv USB
 - până la 650 de fișiere într-un folderAceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor sau a folderelor.
- Se sare peste folderele care nu conțin niciun fișier audio, niciun fișier imagine sau niciun fișier video.
- Este posibil ca fișierele transferate de pe un dispozitiv precum un computer să nu fie redare în ordinea în care au fost transferate.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcție de software-ul utilizat pentru crearea fișierului audio, a fișierului imagine sau a fișierului video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3/WMA/AAC/MPEG4/Xvid, cu toate

dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.

- Sunetul se poate auzi în salturi în funcție de fișierul Xvid iar imaginea poate fi neclară.

Note cu privire la dispozitivele USB

- Nu se garantează funcționarea acestui sistem împreună cu toate dispozitivele USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică, fotografii și conținut video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a termina citirea dispozitivului USB.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea operațiunii de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere virusate.

Site-uri Web pentru dispozitive compatibile

Consultați site-urile Web de mai jos pentru a afla ultimele informații despre dispozitivele USB și BLUETOOTH compatibile.

Pentru clienții din America Latină:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:

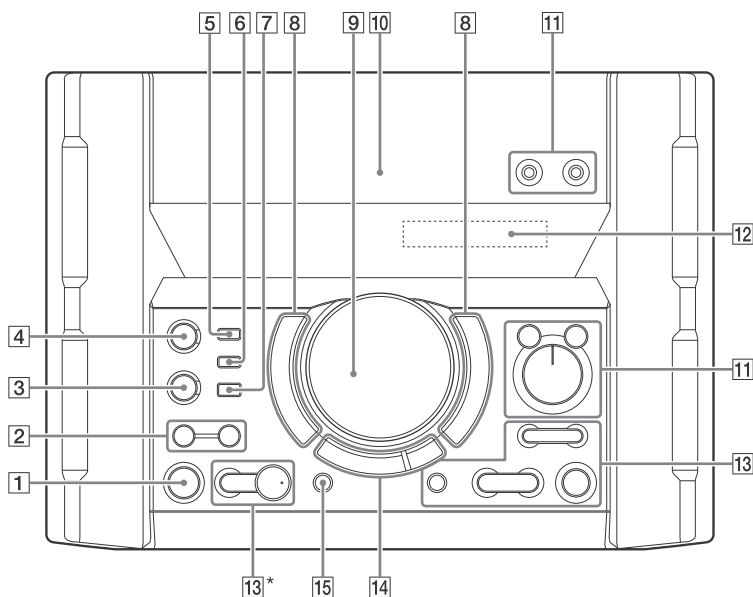
<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

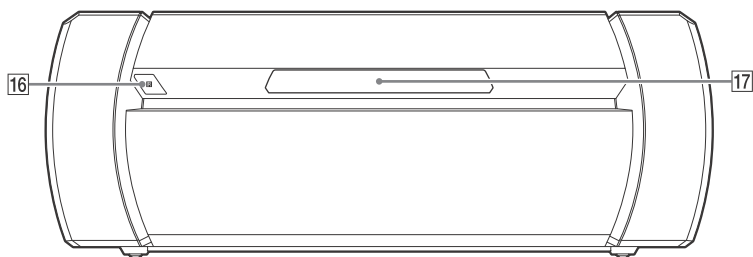
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Ghid pentru componente și comenzi

Panou superior



Panou frontal



* Butonul ► are un punct tactil. Folosiți punctul tactil drept referință, atunci când utilizați sistemul.

- 1**  (**pornire/standby**)
Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.
- 2** **SPEAKER LIGHT (pagina 45)**
LIGHT MODE (pagina 45)
- 3** **BLUETOOTH**
Apăsați pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

PAIRING
Țineți apăsat pentru a activa împerecherea BLUETOOTH atunci când este activată funcția BLUETOOTH.

Indicator BLUETOOTH (pagina 35)
- 4** **MEGA BASS (pagina 41)**
Indicator MEGA BASS (pagina 41)
- 5**  Port (**USB**) 1 (**PLAY**)
Conectează un dispozitiv USB opțional.
- 6**  Port (**USB**) 2 (**REC/PLAY**)
Conectează și permite transferuri pentru un dispozitiv USB opțional.
- 7** **REC TO USB**
Transferă muzică pe dispozitivul USB opțional conectat la portul  (USB) 2.
- 8** **FLANGER, ISOLATOR, SAMPLER, DJ OFF (pagina 42)**
- 9** **VOLUME/MULTI CONTROL**
Reglează volumul.*
Reglează nivelul efectului FLANGER și ISOLATOR sau scoate efectul de sunet SAMPLER continuu (pagina 42).
Selectează o FUNCTION sau un SOUND FIELD.

* Nu puteți utiliza acest selector pentru a ajusta volumul dacă este activată funcția DJ EFFECT, FUNCTION sau SOUND FIELD.
- 10**  (**Marca N**) (pagina 38)
- 11** **Mufă MIC 1/2**

Conectează microfonul (microfoanele).

VOCAL FADER (pagina 45)

MIC ECHO (pagina 44)

MIC LEVEL (MIN/MAX)

Ajustează volumul pentru microfon.

12 **Panou de afișaj**

13  +/- (**selectare folder**)

Selectează un folder de pe un disc de date sau de pe un dispozitiv USB.

S1, S2 (pagina 42)

 (**deschidere/închidere**)

Introduce sau scoate un disc.

   (**înapoi/înainte**)
(pagina 19, 21, 23, 36)

TUNING +/- (pagina 34)

S3, S4 (pagina 42)

ENTER

Introduce setările.

 (**redare**)

Pornește redarea.

Țineți apăsat  pe unitate timp de cel puțin 2 secunde, demonstrația de sunet încorporată va fi redată pe sistem. Apăsați  pentru a opri demonstrația.

 (**oprire**)

Oprește redarea.

Apăsați de două ori pentru a revoca și a relua redarea.

14 **FUNCTION***

SOUND FIELD*

FOOTBALL (pagina 41)

Apăsați acest buton în mod repetat pentru a selecta „ON NARRATION” sau „OFF NARRATION”.

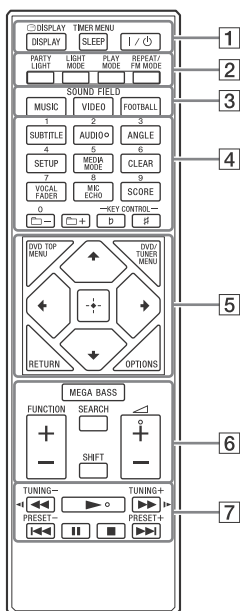
* Apăsați acest buton, după care rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta funcția sau câmpul de sunet dorit și apăsați ENTER.

15 PARTY CHAIN (pagina 44, 44, 54)

16 Senzor telecomandă

17 Tavă disc

Telecomandă



Note

- Butonul numeric 2/butoanele AUDIO, $\triangleleft$ + și $\triangleright$ au un punct tactil. Folosiți punctul tactil drept referință, atunci când utilizați sistemul.
- Pentru a utiliza butonul roz, țineți apăsat SHIFT ([6]) și apăsați butonul.

1 DISPLAY (pagina 18, 27, 34, 36)

DISPLAY (pagina 25, 26)

SLEEP (pagina 46)

TIMER MENU (pagina 18, 46)

I/O (pornire/standby)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

2 PARTY LIGHT (pagina 45)

LIGHT MODE (pagina 45)

PLAY MODE (pagina 23, 25, 32)

REPEAT/FM MODE

(pagina 25, 34)

3 Butoanele SOUND FIELD (pagina 41)

MUSIC, VIDEO, FOOTBALL

4 Butoane numerice

Selectează o piesă, un capitol sau un fișier.

Acordează sau presetează un post de radio.

Introduce o parolă.

SUBTITLE (pagina 22)

AUDIO (pagina 22, 27)

ANGLE (pagina 22)

SETUP (pagina 18, 25, 27, 55)

MEDIA MODE (pagina 19, 20, 24, 33)

CLEAR (pagina 21, 24)

VOCAL FADER (pagina 45)

MIC ECHO (pagina 44)

SCORE (pagina 45)

+/- (selectare folder)

Selectează un folder de pe un disc de date sau de pe un dispozitiv USB.

KEY CONTROL b/# (pagina 45)

5 DVD TOP MENU

Afișează titlul DVD pe ecranul televizorului.

DVD/TUNER MENU (pagina 20, 22, 35)

RETURN (pagina 20, 24)

OPTIONS

Accesează sau părăsește meniul de opțiuni.



Selectează elementele din meniu.



Introduce setările.

6 MEGA BASS (pagina 41)

FUNCTION +/-

Selectează o funcție.

SEARCH (pagina 20, 21, 24)

SHIFT

Țineți apăsat pentru a activa butoanele imprimate cu roz.



Reglează volumul.

7 ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte) (pagina 20, 36)

◀◀/▶▶ (pagina 20)

Activează redarea cu încetinitorul.

TUNING +/- (pagina 34)

▶ (redare)

Pornește redarea.

◀◀/▶▶ (înapoi/înainte)

(pagina 19, 21, 23, 36)

PRESET +/- (pagina 35)

|| (pauză) (pagina 19, 20, 36)

■ (oprire)

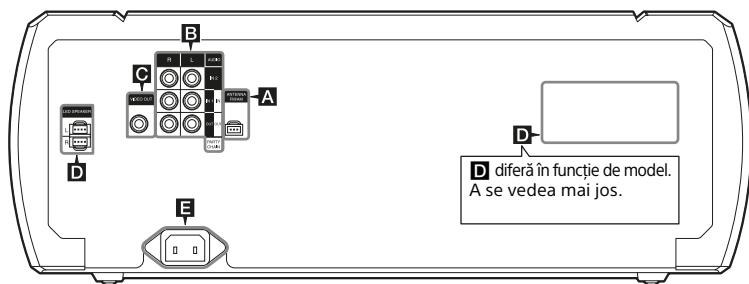
Oprește redarea.

Apăsați de două ori pentru a revoca și a relua redarea.

Oprește demonstrația de sunet încorporată.

Conectarea în siguranță a sistemului

SHAKE-X7D/SHAKE-X3D



Introducere

D

SHAKE-X7D



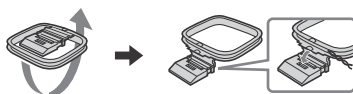
SHAKE-X3D



A Antene

Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună atunci când aranjați antenele.

Țineți antenele departe de cablurile boxelor, de cablul de alimentare c.a. (de la rețea) și de cablul USB pentru a evita preluarea de zgomot.



Întindeți antenna cu fir pentru FM pe orizontală



Antenă cadru pentru AM

B Audio

Folosiți un cablu audio (nefurnizat) pentru a stabili conexiunile în felul următor:

– Mufe AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Conectați mufele de intrare audio de pe echipamentul opțional.
- Conectați un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 43).

– AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN Mufe L/R (stânga/dreapta)

- Conectați mufele de ieșire audio de pe televizor sau un echipament audio/video. Sunetul este scos prin acest sistem.
- Conectați un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain

(pagina 43).

– Mufe AUDIO IN 2 L/R

Conectați mufele de ieșire audio de pe computer sau dispozitivul de joc. Sunetul este scos prin acest sistem.

G Mufă VIDEO OUT

Folosiți un cablu video (nefurnizat) pentru conectarea la mufa de intrare video a televizorului sau a proiectorului.

Notă

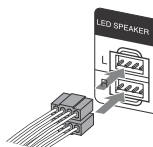
Nu conectați această unitate la televizor prin deck-ul video.

D Boxe

– Terminale LED SPEAKER

Conectați conectorul LED SPEAKER al boxei la acest terminal.

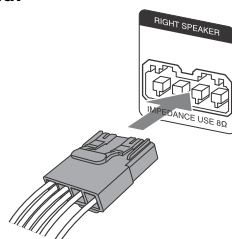
Luminile de pe boxe vor reacționa în funcție de sursa de muzică. Puteți selecta ce opțiune doriți pentru Speaker Light în funcție de preferințe (pagina 45).



– Terminalele LEFT SPEAKER și RIGHT SPEAKER (doar pentru SHAKE-X7D)

– Terminalele SPEAKERS (doar pentru SHAKE-X3D)

Exemplu:

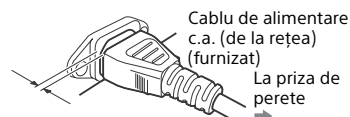


Note

- Utilizați doar boxele furnizate.
- Atunci când conectați cablurile boxelor, introduceți conectorul drept în terminale.

E Alimentare

Conectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea) (furnizat) la unitate și apoi la priza de perete.



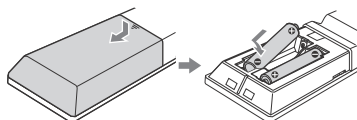
Între conector și panoul din spate rămâne un spațiu de separare, chiar și atunci când cablul de alimentare (de la rețea) este introdus ferm. Cablul trebuie conectat în acest mod. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Note

- Dacă conectorul c.a. al unității nu se potrivește cu priza de perete, atașați adaptorul de conector c.a. furnizat (doar pentru modelele prevăzute cu adaptor de conector c.a.).
- Demonstrația apare pe panoul de afișaj. Apăsăți I/⏻ pentru a porni sistemul și demonstrația se oprește automat.

Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (dimensiunea AAA) furnizate potrivit polarității așa cum se arată mai jos.



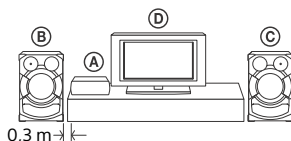
Note

- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului și de corodare.

Poziționarea boxelor

Pentru a obține performanțe optime de la sistem, vă recomandăm să poziționați boxele conform imaginii de mai jos.

- (A) Unitate
- (B) Boxă (stânga)
- (C) Boxă (dreapta)
- (D) Televizor



Configurarea „QUICK”

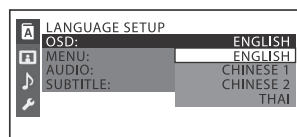
Înainte de a utiliza sistemul, puteți efectua reglajele de bază minime cu configurarea „QUICK”.

- 1 Porniți televizorul și selectați intrarea video.**
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”.**

La baza ecranului televizorului apare mesajul de ghidare [Press ENTER to run QUICK SETUP.].

- 4 Apăsați [+/-] fără să introduceți niciun disc și fără să conectați niciun dispozitiv USB.**

Pe ecranul televizorului apare [LANGUAGE SETUP]. Elementele afișate pot varia în funcție de țară sau de regiune.



- 5 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta o limbă, apoi apăsați [+].**

Pe ecranul televizorului apare [VIDEO SETUP].

- 6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsați [+].**

După ce apare mesajul [QUICK SETUP is complete.] pe ecranul televizorului, sistemul este pregătit pentru redare.

Pentru a modifica setarea manual

Consultați „Utilizarea meniului de configurare” (pagina 27).

Pentru a părăsi configurarea „QUICK”

Apăsați SETUP.

Notă

Acest mesaj de ghidare apare la prima pornire a sistemului sau după executarea funcției „RESET” (pagina 55).

Modificarea sistemului color

(Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia)

Setați sistemul color pe PAL sau NTSC în funcție de sistemul color al televizorului.

De fiecare dată când efectuați procedura de mai jos, sistemul color se modifică în felul următor:
NTSC ↔ PAL

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 2 Apăsați FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, după care apăsați ENTER.**
- 3 Țineți apăsat DJ OFF și FOOTBALL cel puțin 3 secunde.**
Pe panoul de afișaj apare „COLOR NTSC” sau „COLOR PAL”.

Setarea ceasului

Nu puteți seta ceasul în modul de economisire a energiei.

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 2 Țineți apăsat SHIFT și apăsați TIMER MENU.**
Pe panoul de afișaj apare „PLAY SET”. Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ pentru a selecta „CLOCK SET”, după care apăsați .
- 3 Apăsați ⬆/⬇ în mod repetat pentru a seta ora și apăsați .**
- 4 Apăsați ⬆/⬇ în mod repetat pentru a seta minutele și apăsați .**

Modificarea modului de afișaj

Apăsați DISPLAY în mod repetat atunci când sistemul de oprit.

Demonstrație

Demonstrația este pornită.

Niciun afișaj (Modul de economisire a energiei)

Afișajul este stins pentru economisirea energiei. Temporizatorul și ceasul continuă să funcționeze.

Ceas

Ceasul este afișat câteva secunde după care intră în modul de economisire a energiei.

Redare de bază

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”.

Puteți utiliza și butoanele de pe unitate. Apăsați FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”, după care apăsați ENTER.

2 Pentru funcția DVD/CD:

Apăsați ▲ pe unitate pentru a deschide tava discului și plasați un disc cu partea cu etichetă în sus.

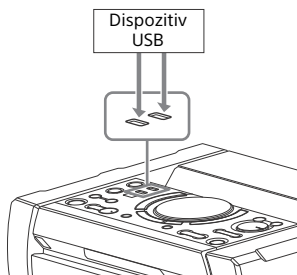
Dacă redați un disc de 8 cm, cum ar fi un CD single, așezați-l pe cercul interior al tăvii



Apăsați din nou ▲ de pe unitate pentru a închide tava discului. Nu împingeți tava discului cu forța pentru a o închide deoarece puteți provoca o defecțiune.

Pentru funcția USB:

Conectați un dispozitiv USB la portul ψ (USB) 1 sau ψ (USB) 2.



Note

- Puteți utiliza dispozitivul iPhone/iPod cu acest sistem doar prin intermediul conexiunii BLUETOOTH.
- Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la unitate dacă dispozitivul USB nu se poate conecta la portul ψ (USB).

3 (doar DATA CD DATA DVD USB)

Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta suportul ([MUSIC]/[VIDEO]/[PHOTO]) dorit.

4 Apăsați ► pentru a porni redarea.

Pentru	Apăsați
Oprirea redării	■
Întreruperea redării	
Reluarea redării sau revenirea la redarea normală	►
Revocarea punctului de reluare	■ de două ori
Selecția o piesă, un capitol sau o scenă	◀▶ sau ▶▶ în timpul redării. Sau țineți apăsat SHIFT și apăsați butoanele numerice, după care apăsați [+]. (Operarea poate fi interzisă de disc sau de dispozitivul USB)

Pentru a selecta memoria USB

Puteți selecta ce memorie să utilizați pe post de sursă pentru redare sau destinație de transfer dacă dispozitivul USB are o memorie internă și un card de memorie. Asigurați-vă că selecțiați o memorie înainte de începerea redării sau a transferului.

1 Apăsați OPTIONS.

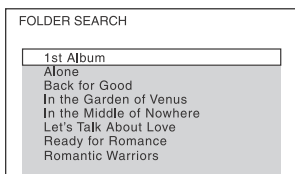
2 Apăsați în mod repetat ▲/▼ pentru a selecta „MEM SEL” și apăsați [+].

- 3 Apăsați în mod repetat $\blacktriangle/\blacktriangledown$ pentru a selecta memoria dorită și apăsați $\boxed{+}$.

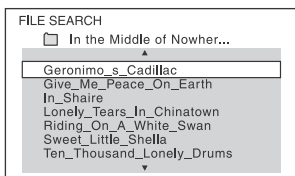
Pentru a părăsi meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Pentru a reda un fișier audio sau video specific

- 1 Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta [MUSIC] sau [VIDEO].
- 2 Apăsați SEARCH pentru a afișa lista de fișiere.



- 3 Apăsați în mod repetat $\blacktriangle/\blacktriangledown$ pentru a selecta folderul dorit.
- 4 Apăsați $\boxed{+}$ pentru a afișa lista de fișiere.



- 5 Apăsați în mod repetat $\blacktriangle/\blacktriangledown$ pentru a selecta fișierul dorit și apăsați $\boxed{+}$.

Pentru a reda un fișier imagine specific (diaporamă)

- 1 Apăsați în mod repetat MEDIA MODE, pentru a selecta [PHOTO].
- 2 Apăsați DVD/TUNER MENU.

Miniaturile pentru primele 16 JPEG fișiere din folderul selectat sunt afișate pe ecranul televizorului.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Dacă folderul selectat conține mai mult de 16 JPEG fișiere, în partea dreaptă apare bara de defilare.

- 3 Apăsați în mod repetat $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ pentru a selecta fișierul dorit și apăsați $\blacktriangleright$.

Alte operații de redare



Este posibil ca funcția să nu fie disponibilă, în funcție de tipul de disc sau fișier.

Pentru	Apăsați
Vizualizare meniu DVD	DVD/TUNER MENU
Vizualizare listă de fișiere	SEARCH. Apăsați butonul folder sau listă de fișiere pentru a dezactiva lista de foldere sau lista de fișiere.
Revenire la lista de foldere dacă vă aflați în lista de fișiere	RETURN
Localizarea rapidă a unui punct în modul derulare rapidă înainte sau înapoi (Lock Search).	$\blacktriangleleft$ sau $\blacktriangleright$ în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de redare se modifică.
Redare cadru cu cadru (redare cu încetinitorul)	$\blacksquare$ și apăsați $\blacktriangleleft$ sau $\blacktriangleright$. De fiecare dată când apăsați $\blacktriangleleft$ sau $\blacktriangleright$, viteza de redare se modifică.

Pentru	Apăsați
Vizualizare miniaturi	DVD/TUNER MENU
Navigare în modul vizualizare miniaturi	↑ / ↓ / ← / →
Vizualizare o singură imagine	[+] în modul vizualizare miniaturi.
Pornire diaporamă	▶. Puteți modifica intervalul de redare a diaporamei (pagina 29) și puteți adăuga efecte în diaporamă (pagina 29).
Oprire diaporamă	■
Vizualizarea imaginii următoare sau anterioare din diaporamă	◀◀ sau ▶▶
Rotirea imaginii cu 90 de grade	↶ / ↷ în timpul vizualizării unei imagini. Apăsați CLEAR pentru a reveni la vizualizarea originală.

Căutarea unei piese specifice

CD

Țineți apăsat SHIFT și apăsați butoanele numerice pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați, după care apăsați [+].

Pentru a căuta cu ajutorul butonului SEARCH

- 1 Apăsați SEARCH pentru a afișa lista de piese.
- 2 Apăsați în mod repetat ↑ / ↓ pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați și apăsați [+].

Căutarea unui (unei) titlu/capitol/scene/piese/index specific(e)

DVD-V VIDEO CD

- 1 Apăsați repetat pe SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul de căutare.
- 2 Țineți apăsat SHIFT și apăsați butoanele numerice pentru a selecta titlul, capitolul, scena, piesa sau numărul indexului dorit, după care apăsați [+].
Pornește redarea.

Note

- În cazul unui VIDEO CD cu redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta scena.
- În cazul unui VIDEO CD fără redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta piesa și indexul.

Pentru a căuta cu ajutorul codului temporal

DVD-V

- 1 Apăsați în mod repetat pe SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul de căutare în funcție de timp.
- 2 Țineți apăsat pe SHIFT și apăsați butoanele numerice pentru a introduce codu temporal, după care apăsați [+].
Exemplu: Pentru a găsi o scenă la 2 ore, 10 minute și 20 secunde, țineți apăsat SHIFT și apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).
Apăsați CLEAR pentru a revoca numărul.

Pentru a căuta cu ajutorul meniului DVD

DVD-V

- 1 Apăsați DVD/TUNER MENU.
- 2 Apăsați / / / sau țineți apăsat SHIFT și apăsați butoanele numerice pentru a selecta titlul sau elementul pe care doriți să îl redați, după care apăsați .

Modificarea unghiurilor

DVD-V

Apăsați ANGLE în mod repetat în timpul redării pentru a selecta unghiul dorit.

Afișarea subtitrărilor

DVD-V

Apăsați SUBTITLE în mod repetat în timpul redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrări sau pentru a dezactiva subtitrările.

Modificarea limbii/ sunetului

DVD-V

VIDEO CD

C D

DATA CD

DATA DVD

USB

Apăsați în mod repetat AUDIO în timpul redării pentru a selecta formatul sau modul audio dorit.

DVD VIDEO

Puteți comuta între formatele audio sau limbi, atunci când sursa conține mai multe formate audio sau audio în mai multe limbi.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 61) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul. Când aceeași limbă este afișată

de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat cu mai multe formate audio.

VIDEO CD/AUDIO CD/ DATA CD/ DATA DVD (fișier MP3) sau dispozitiv USB (fișier audio)

Puteți modifica pista de sunet.

- [STEREO]: Sunetul stereo.
- [1/L]/[2/R]: Sunetul monofonic pe canalul din stânga sau din dreapta.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta al pistei audio 1.
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta al pistei audio 2.

Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

VIDEO CD

Puteți folosi meniul PBC (Playback Control) pentru a folosi software-ul interactiv de pe VIDEO CD.

1 Apăsați pentru a reda un VIDEO CD în PBC.

Pe ecranul televizorului apare meniul PBC.

2 Țineți apăsat SHIFT și apăsați butoanele numerice pentru a selecta numărul elementului dorit, după care apăsați .

3 Continuați redarea în funcție de instrucțiunile din meniu.

Notă

Redarea PBC este revocată atunci când este activată redarea repetată.

Pentru a revoca redarea PBC

- 1 Apăsați **◀◀** sau **▶▶** sau țineți apăsat **SHIFT** și apăsați butoanele numerice pentru a selecta o piesă atunci când redarea este oprită.
- 2 Apăsați **▶** sau **+**.
Redarea pornește de la piesa selectată.

Pentru a reveni la redarea PBC

Apăsați **■** de două ori, după care apăsați **▶**.

Reluarea redării de pe discuri multiple

DVD-V VIDEO CD

Acest sistem poate memora punctele de reluare a redării pentru cel mult 6 discuri și reia redarea dacă introduceți din nou același disc. Dacă memorați un punct de reluare a redării pentru cel de-al 7-lea disc, punctul de reluare pentru primul disc va fi șters. Pentru a activa această funcție, setați [MULTI-DISC RESUME] din [SYSTEM SETUP] pe [ON] (pagina 30).

Notă

Pentru a reda discul de la început, apăsați **■** de două ori, după care apăsați **▶**.

Utilizarea modului de redare

Redarea în ordinea originală (Redare normală)

◀ ▶ DATA CD DATA DVD USB

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat **PLAY MODE**.

■ La redarea unui disc

- [DISC]: redă un disc.
- [FOLDER]*: redă toate fișierele compatibile din folderul de pe disc.

* Nu se poate selecta pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES]: redă toate dispozitivele USB.
- [ONE USB DEVICE]: redă un dispozitiv USB.
- [FOLDER]: redă toate fișierele compatibile din folderul de pe un dispozitiv USB.

Redarea în ordine aleatorie (Redare amestecată)

◀ ▶ DATA CD DATA DVD USB

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat **PLAY MODE**.

■ La redarea unui disc

- [DISC (SHUFFLE)]: redă amestecat toate fișierele audio de pe un disc.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: redă amestecat toate fișierele audio din folderul de pe disc.

* Nu se poate selecta pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: redă amestecat toate fișierele audio de pe toate dispozitivele USB.

- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: redă amestecat toate fișierele audio de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: redă amestecat toate fișierele compatibile din folderul de pe dispozitivul USB.

Note

- Redarea amestecată nu este posibilă în cazul fișierelor imagine și video.
- Redarea amestecată este revocată atunci când:
 - opriți sistemul.
 - deschideți tava discului.
 - executați USB TRANSFER (cu excepția transferului REC1).
 - transferați muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB (cu excepția transferului REC1).
 - modificați MEDIA MODE.
 - modificați memoria USB selectată.
- Redarea amestecată poate fi revocată atunci când selectați un folder sau o piesă pentru redare.

Crearea propriului program (Redare programată)

CD DATA CD DATA DVD USB

Puteți crea un program cu cel mult 25 de pași cu ordinea de redare dorită.

Puteți programa doar piese/fișiere audio de pe discul curent sau de pe dispozitivul USB 1.

- 1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB 1”.**
- 2 (doar DATA CD DATA DVD USB) Apăsați în mod repetat MEDIA MODE, pentru a selecta [MUSIC].**
- 3 Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat PLAY MODE pentru a selecta [PROGRAM].**

4 Apăsați SEARCH.

Pe ecranul televizorului apare lista de foldere sau lista de piese.

5 (doar DATA CD DATA DVD USB)

Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta folderul dorit și apăsați [+].

Pe ecranul televizorului apare lista de fișiere.

6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta piesa sau fișierul dorit și apăsați [+].

În stânga piesei sau fișierului selectat apare numărul pasului din program.

7 Pentru a programa alte piese sau fișiere din același folder, repetați pasul 6.

Pentru a programa fișiere din alte foldere, apăsați RETURN pentru a reveni la lista de foldere și repetați pașii 5 și 6.

8 Apăsați ► pentru a porni redarea programată.

Lista programată este afișată pe ecranul televizorului.

La finalul redării programate, puteți reporni același program dacă apăsați ►.

Pentru a șterge un pas programat

- 1** Aplicați aceeași procedură de la pașii 4 și 5 din „Crearea propriului program”.
- 2** Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta piesa sau fișierul pe care doriți să îl ștergeți și apăsați [+]. Numărul pasului din program dispare.

Pentru a șterge ultimul pas dintr-o listă programată

Apăsați CLEAR.

Pentru a afișa lista programată

Țineți apăsat SHIFT și apăsați în mod repetat  DISPLAY.

Pentru a revoca Redarea programată

În timp ce redarea este oprită, apăsați în mod repetat PLAY MODE pentru a selecta alte moduri de redare.

Note

- Redarea programată nu este posibilă în cazul fișierelor imagine și video.
- Redarea programată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - modificați MEDIA MODE.
 - modificați memoria USB selectată.
- (doar pentru funcția DVD/CD) Lista programată este ștearsă atunci când deschideți tava discului.
- (doar pentru funcția USB) Lista programată este ștearsă atunci când:
 - efectuați o operație de ștergere.
 - scoateți dispozitivul USB.
 - modificați memoria USB selectată.

Redarea repetată (Redare repetată)

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat REPEAT.

În funcție de tipul de disc sau de fișier, este posibil ca unele setări să nu fie disponibile.

- [OFF]: nu redă repetat.
- [ALL]: redă repetat toate piesele sau fișierele din modul de redare selectat.
- [DISC]: repetă toate conținuturile (doar pentru DVD VIDEO și VIDEO CD).
- [TITLE]: repetă titlul curent (doar DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: repetă capitolul curent (doar DVD VIDEO).
- [TRACK]: repetă piesa curentă.
- [FILE]: repetă fișierul video curent.

Pentru a revoca redarea repetată

Apăsați în mod repetat REPEAT pentru a selecta [OFF].

Note

- „C” se aprinde pe panoul de afișaj dacă redarea repetată este setată pe [ALL] sau [DISC].
- „C” se aprinde pe panoul de afișaj dacă redarea repetată este setată pe [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] sau [FILE].
- Redarea repetată cu VIDEO CD în timpul redării PBC nu este posibilă.
- În funcție de DVD VIDEO, redarea repetată nu este posibilă.
- Redarea repetată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - opriți sistemul (doar pentru DVD VIDEO și VIDEO CD).
 - schimbați funcția (doar pentru DVD VIDEO și VIDEO CD).
 - executați USB TRANSFER (cu excepția transferului RECT).
 - transferați muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB (cu excepția transferului RECT).
 - modificați MEDIA MODE.
 - modificați memoria USB selectată.

Restricționarea redării de pe disc

(Control parental)

DVD-V

Puteți restricționa redarea de pe suport DVD VIDEO la un nivel prestabilit. Anumite scene pot fi omise sau înlocuite cu scene diferite.

1 În timp ce redarea este oprită, apăsați **SETUP**.

2 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta [SYSTEM SETUP] și apăsați **+**.

- 3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [PARENTAL CONTROL] și apăsați $\boxed{+}$.**
- 4 Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre folosind butoanele numerice și apăsați $\boxed{+}$.**
- 5 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [STANDARD], după care apăsați $\boxed{+}$.**
- 6 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați $\boxed{+}$.**
Zona este selectată.
Dacă selectați [OTHERS $\rightarrow$], introduceți codul regiunii geografice dorite în conformitate cu „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” la pagina 62 folosind butoanele numerice.
- 7 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [LEVEL], după care apăsați $\boxed{+}$.**
- 8 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta nivelul dorit și apăsați $\boxed{+}$.**
Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția „PARENTAL CONTROL”

Setați [LEVEL] pe [OFF] la pasul 8.

Pentru a reda un disc cu funcția „PARENTAL CONTROL” setată

- 1 Introduceți discul și apăsați $\blacktriangleright$.**
Pe ecranul televizorului apare afișajul de introducere a parolei.
- 2 Introduceți parola din 4 cifre cu butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.**
Sistemul pornește redarea.

Dacă ați uitat parola

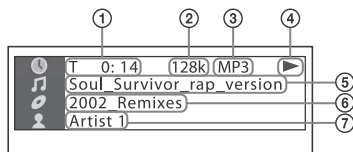
Scoateți discul și repetați pașii 1 - 3 de la „Restricționarea redării de pe disc (Control parental)” (pagina 25). Introduceți o parolă „199703” cu butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și introduceți o parolă nouă formată din patru cifre. Apoi introduceți din nou discul și apăsați $\blacktriangleright$. Trebuie să introduceți din nou parola nouă.

Vizualizarea informațiilor pentru un disc și un dispozitiv USB

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Informații pe ecranul televizorului

Țineți apăsat SHIFT și apăsați în mod repetat DISP DISPLAY în timpul redării.



- ① Informații despre redare**
Durata de redare, timpul rămas și data¹⁾.
- ② Rata de biți**
- ③ Tipul de fișier**
- ④ Starea redării**
- ⑤ Titlu²⁾/nume piesă/fișier³⁾**
- ⑥ Album²⁾/nume folder³⁾/capitol/ număr index**
- ⑦ Nume artist²⁾³⁾**
Apare la redarea unui fișier audio.

- 1) Data este afișată dacă
Exif (Exchangeable Image File Format) este înregistrat în fișierul JPEG. Exif este un format de imagine pentru cameră digitală definit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).
- 2) Dacă un fișier audio are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/titlu/nume de artist din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.
- 3) Dacă fișierul sau folderul conține caractere care nu pot fi afișate, aceste caractere vor fi afișate ca „_”.

Note

- În funcție de sursa redată,
– este posibil ca unele informații să nu fie afișate.
- unele caractere nu pot fi afișate.
- În funcție de modul de redare, informațiile afișate pot fi diferite.

Afișarea informațiilor audio

(doar pentru DVD VIDEO și fișiere video)

Apăsați în mod repetat AUDIO în timpul redării.

Informații pe panoul de afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY atunci când sistemul este pornit.

Puteți vizualiza informațiile după cum urmează:

- timpul de redare, timpul de redare rămas pentru piesă, titlu, capitol
- numărul scenei
- numele fișierului, numele folderului
- titlul, artistul și informațiile despre album

Note

- Este posibil ca numele discului sau al piesei să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca timpul de redare al fișierelor MP3 și video să nu fie afișat corect.
- Timpul de redare scurs dintr-un fișier audio codificat cu VBR (rată de biți variabilă) nu este afișat corect.

Utilizarea meniului de configurare

Puteți face diverse ajustări unor elemente precum imaginea și sunetul. Elementele afișate pot varia în funcție de țară sau de regiune.

Notă

Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările din meniul de configurare. Prin urmare, este posibil ca unele setări din meniul de configurare să nu fie efectuate.

1 În timp ce redarea este oprită, apăsați SETUP.

Pe ecranul televizorului apare meniul de configurare.

2 Apăsați $\uparrow/\downarrow$ în mod repetat pentru a selecta [LANGUAGE SETUP], [VIDEO SETUP], [AUDIO SETUP] sau [SYSTEM SETUP] și apăsați $\rightarrow$.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați $\rightarrow$.

4 Apăsați $\uparrow/\downarrow$ în mod repetat pentru a selecta setarea dorită și apăsați $\rightarrow$.

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.

Pentru a părăsi meniul

Apăsați SETUP.



Setarea limbii – [LANGUAGE SETUP]

[OSD]

Selectează limba pentru afișajul pe ecran.

[MENU]

DVD-V

Selectează limba pentru meniul DVD.

[AUDIO]

DVD-V

Comută între limbile pistei de sunet. Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

[SUBTITLE]

DVD-V

Comută între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW], limba pentru subtitrări se modifică în funcție de limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

Dacă selectați [OTHERS →] în [MENU], [AUDIO] și [SUBTITLE], introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 61) cu ajutorul butoanelor numerice.



Setarea ecranului televizorului – [VIDEO SETUP]

[TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: Selectează această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu funcție mod de ecran lat.



[4:3 LETTER BOX]: Selectează această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcție mod de ecran lat. Această setare afișează o imagine lată cu benzi negre în partea de sus și de jos.



[4:3 PAN SCAN]: Selectează această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcție mod de ecran lat. Această setare afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.



[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia)

DVD-V

Selectează sistemul color (PAL sau NTSC).

[AUTO]: Scoate semnalul video în funcție de sistemul color al discului. Selectați această setare dacă televizorul dvs. folosește un sistem DUAL.

[PAL]: Scoate semnalul video în sistem PAL.

[NTSC]: Scoate semnalul video în sistem NTSC.

Pentru detalii, consultați „Modificarea sistemului color (Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia)” (pagina 18).

[BLACK LEVEL]

(Doar la modelele pentru America Latină)

Selectează nivelul de negru (nivelul de configurare) pentru semnalele video scoase prin mufa VIDEO OUT.

[ON]: Setează nivelul de negru al semnalului de ieșire la nivelul standard.

[OFF]: Diminuează nivelul standard de negru. Utilizați această funcție atunci când imaginea conține prea mult alb.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: Imaginea, inclusiv pentru subiecții dinamici în mișcare, este scoasă fără tremurat. De regulă, această setare este selectată.

[FRAME]: Imaginea, inclusiv pentru subiecții care nu se mișcă dinamic, este scoasă la înaltă rezoluție.

[PHOTO EFFECT]

DATA CD DATA DVD USB

(Doar fișiere JPEG)

[MODE 1]: Imaginea efectuează o parcurgere spre interior, de sus în jos.

[MODE 2]: Imaginea efectuează o parcurgere spre interior, de la stânga la dreapta.

[MODE 3]: Imaginea se întinde din centru.

[MODE 4]: Imaginea efectuează cicluri în mod aleatoriu prin efecte.

[MODE 5]: Următoarea imagine glisează peste imaginea curentă.

[OFF]: Dezactivat.

[PHOTO INTERVAL]

DATA CD DATA DVD USB

(Doar fișiere JPEG)

[NORMAL]/[FAST]/[SLOW 1]/

[SLOW 2]: Selectează durata diaporamei. [SLOW 2] este mai lent decât [SLOW 1].



Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP]

[AUDIO DRC]

(Compresie interval dinamic)

DVD-V

Este utilă pentru vizionarea de filme cu volumul redus în timpul nopții.

[OFF]: Dezactivat.

[STANDARD]: Intervalul dinamic este comprimat așa cum a avut în vedere inginerul de înregistrare.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

[OFF]: Dezactivat.

[AUTO]: Acordă prioritatea pistei de sunet care conține cel mai mare număr de canale, atunci când redați un DVD VIDEO pe care sunt înregistrate formate audio multiple (PCM, MPEG sau Dolby Digital).

[SCORE MODE]

[BEGINNER 1]*/[BEGINNER 2]/

[EXPERT 1]*/[EXPERT 2]: Selectează modul de notare pentru performanțele dumneavoastră în modul Karaoke.

[DEMO]: Modul demonstrație.

Scorul este afișat indiferent de felul în care cântați.

* Scorul este afișat în timp ce cântați.

[A/V SYNC]

DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD

(Doar fișiere video)

[OFF]: Dezactivat.

[ON]: Ajustează decalajul dintre imagine și sunet.

[DOWNMIX]

DVD-V

Selectează semnalul de ieșire audio pentru redarea audio multicanal.

[NORMAL]: Scoate sunetul înregistrat multicanal într-un semnal stereo pe 2 canale.

[DOLBY SURROUND]: Scoate sunet înregistrat multicanal într-un semnal surround pe 2 canale.



Setarea sistemului – [SYSTEM SETUP]

[SCREEN SAVER]

Previne deteriorarea pe televizor.

Apăsați pe orice buton pentru a revoca economizorul de ecran.

[ON]: Activează economizorul de ecran dacă nu interacționați cu sistemul circa 15 minute.

[OFF]: Dezactivat.

[BACKGROUND]

Selectează culoarea sau imaginea de fundal afișată pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE]: Imaginea implicită (imagine statică) înregistrată pe disc apare pe fundal.

[GRAPHICS]: O imagine presetată, stocată în sistem apare pe fundal.

[BLUE]: Culoarea de fundal este albastru.

[BLACK]: Culoarea de fundal este negru.

[PARENTAL CONTROL]

Setează restricțiile de redare. Pentru detalii, consultați „Restricționarea redării de pe disc (Control parental)” (pagina 25).

[MULTI-DISC RESUME]

DVD-V VIDEO CD

[ON]: Memorează punctul de reluare a redării pentru cel mult 6 discuri.

[OFF]: Memorează punctul de reluare a redării doar pentru discul curent din sistem.

[RESET]

Restaurează valorile implicite pentru setările „SETUP”. Pentru detalii, consultați „Reinițializarea setărilor „SETUP” la valorile implicite” (pagina 55).

USB Transfer

Transferul de muzică

Puteți transfera muzică de pe o sursă de sunet pe un dispozitiv USB conectat la portul Ψ (USB) 2.

Formatul audio al fișierelor transferate de acest sistem este MP3. Cu toate acestea, puteți transfera și fișiere WMA și AAC de pe USB 1.

Note

- Nu deconectați dispozitivul USB în timpul operațiunilor de transfer sau ștergere. Acest lucru poate duce la deteriorarea datelor de pe dispozitivul USB sau la deteriorarea dispozitivului USB propriu-zis.
- Fișierele MP3/WMA/AAC sunt transferate la aceeași rată de biți ca și fișierele originale.
- Atunci când transferați cu funcția TUNER, AUDIO IN 1 sau AUDIO IN 2 sau de pe un AUDIO CD, puteți selecta rata de biți înainte de transfer.
- Operațiile de transfer și ștergere de pe USB sunt interzise dacă tava discului este deschisă.

Notă cu privire la conținutul protejat prin drepturi de autor

Muzica transferată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu

încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Pentru a selecta memoria USB

Consultați pagina 19.

Pentru a selecta rata de biți

Puteți selecta o rată de biți mai mare pentru a transfera muzică cu o calitate mai bună.

- 1 Apăsați **OPTIONS**.
- 2 Apăsați în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta „BIT RATE”, după care apăsați **[+]**.
- 3 Apăsați în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta rata de biți dorită și apăsați **[+]**.
 - 128 KBPS: piesele codificate în format MP3 au dimensiuni de fișier mai mici și o calitate audio mai slabă.
 - 256 KBPS: piesele codificate în format MP3 au dimensiuni de fișier mai mari dar și o calitate audio superioară.

Pentru a părăsi meniul **OPTIONS**, apăsați **OPTIONS**.

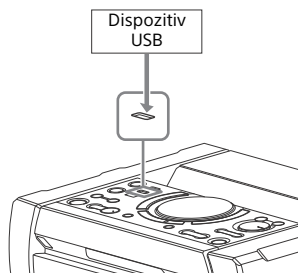
Transferul de muzică de pe un disc, un dispozitiv USB sau o sursă audio analogică

Puteți transfera muzică pe un dispozitiv USB conectat la portul **ψ (USB)** 2 în felul următor:

- **Transfer sincronizat:** Transferați toată muzica de pe un disc sau un dispozitiv USB 1 pe USB 2.
- **REC1 Transfer:** Transferați o singură piesă sau un singur fișier audio în timpul redării.
- **Transfer analogic:** Transferați sunet cu funcția **TUNER**, **AUDIO IN 1** sau **AUDIO IN 2**.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 **Conectați un dispozitiv USB care permite transferul la portul **ψ (USB)** 2 așa cum se arată mai jos.**



Notă

Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la unitate dacă dispozitivul USB nu se poate conecta la portul **ψ (USB)**.

- 2 **Pentru Transfer sincronizat și Transfer REC1:**

(Pentru disc)
Apăsați **FUNCTION** și rotiți selectorul **VOLUME/MULTI CONTROL** pentru a selecta „DVD/CD”, după care apăsați **ENTER**. Dacă sistemul pornește automat redarea, apăsați **[■]** de două ori pentru a opri redarea. (Pentru USB)

Apăsați **FUNCTION** și rotiți selectorul **VOLUME/MULTI CONTROL** pentru a selecta „USB 1”, după care apăsați **ENTER**. Conectați un dispozitiv USB pentru transfer la portul **ψ (USB)** 1.

Pentru Transfer analogic:

Apăsați **FUNCTION** și rotiți selectorul **VOLUME/MULTI CONTROL** pentru a selecta sursa („TUNER FM”/„TUNER AM”/„AUDIO IN 1”/„AUDIO IN 2”) pentru transfer, după care apăsați **ENTER**.

3 Pentru Transfer sincronizat:

Când se oprește redarea, apăsați în mod repetat PLAY MODE pe telecomandă pentru a selecta modul de redare dorit.

Note

- Dacă începeți transferul în modul [FOLDER (SHUFFLE)], modul de redare selectat este înlocuit automat de modul [FOLDER].
- Dacă începeți transferul în modul de Redare amestecată (cu excepția [FOLDER (SHUFFLE)]), Redare repetată sau Redare programată fără pași, modul de redare selectat devine automat Redare normală.

Pentru Transfer REC1:

Selectați piesa sau fișierul audio pe care doriți să o/i transferați și porniți redarea.

4 Apăsați REC TO USB.

Pe panoul de afișaj apare „PUSH ENTER”.

5 Pentru Transfer sincronizat și Transfer REC1:

Apăsați ENTER.

Transferul începe atunci când pe panoul de afișaj apare „DO NOT REMOVE”.

Pentru Transfer analogic:

Apăsați ENTER și porniți redarea sursei.

Transferul începe atunci când pe panoul de afișaj apare „DO NOT REMOVE”.

După finalizarea transferului

Discul sau dispozitivul USB se oprește automat (pentru Transfer sincronizat) sau continuă redarea (pentru Transfer REC1).

Pentru a opri transferul

Apăsați ■.

Pentru a crea un fișier MP3 nou (doar pentru Transfer analogic)

Apăsați REC TO USB în timpul Transferului analogic.

Pe panoul de afișaj apare „NEW TRACK”.

Un fișier MP3 nou este creat automat după aproximativ 1 oră de transfer.

Note

- Când este creat un fișier MP3 nou, transferul este dezactivat temporar.
- Dacă apăsați din nou REC TO USB după câteva secunde, se poate crea un fișier MP3 nou.

Note cu privire la transfer

- În timpul unui transfer (cu excepția Transferului analogic), nu se scoate niciun sunet.
- Informațiile CD-TEXT nu sunt transferate în fișierele MP3 create.
- Transferul se oprește automat dacă:
 - dispozitivul USB rămâne fără spațiu în timpul transferului.
 - numărul de fișiere audio sau de foldere de pe dispozitivul USB a atins limita.
- Dacă un folder sau un fișier pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și are același nume, se adaugă un număr secvențial după nume, fără a suprascrie folderul sau fișierul original.
- Nu puteți executa următoarele operații în timpul unui transfer:
 - Scoaterea discului.
 - Selectarea unei alte piese sau a unui alt fișier.
 - Punerea pe pauză a redării sau găsirea unui punct într-o piesă sau un fișier.
 - Schimbarea funcției sau a benzii tunerului.
- Atunci când transferați muzică pe un Walkman® folosind „Media Manager for WALKMAN”, nu uitați să transferați în format MP3.
- Când conectați un Walkman® la sistem, asigurați-vă că îl conectați după ce a dispărut mesajul „Creating Library” sau „Creating Database” de pe Walkman®.

Reguli de generare a folderelor și fișierelor

Numărul maxim de fișiere MP3 care poate fi generat

- 298 de foldere
- 650 de fișiere într-un singur folder
- 650 de fișiere într-un folder REC1-CD sau REC1-MP3.

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor sau a folderelor. Când se transferă pe un dispozitiv USB, un folder „MUSIC” este creat direct sub „ROOT”. Folderurile și fișierele sunt generate în acest folder „MUSIC” în conformitate cu metoda de transfer și cu sursa.

Transfer sincronizat

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	La fel ca sursa	
AUDIO CD	“CDDA0001”*	“TRACK001”*

Transfer REC1

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	“REC1-MP3”	La fel ca sursa
AUDIO CD	“REC1-CD”	“TRACK001”*

Transfer analogic

Sursă	Nume folder	Nume fișier
FM	“TUFM0001”*	“TRACK001”*
AM	“TUAM0001”*	
AUDIO IN 1 / AUDIO IN 2	“EXAU0001”*	

* Numerele de foldere și de fișiere sunt atribuite ulterior în serie.

Ștergerea de fișiere audio sau de foldere de pe dispozitivul USB

1 Apăsați în mod repetat **FUNCTION** +/- pentru a selecta „USB 1” sau „USB 2”.

2 Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE**, pentru a selecta **[MUSIC]**.

3 În timp ce redarea este oprită, apăsați **OPTIONS**.

4 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta „ERASE”, după care apăsați **[+]**.

Lista de foldere este afișată pe ecranul televizorului.

5 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta un folder și apăsați **[+]**.

6 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta fișierul audio pe care doriți să îl ștergeți și apăsați **[+]**.

Selectați **[ALL TRACKS]** pentru a selecta toate fișierele audio din folder.

Pe panoul de afișaj apare „FLDR ERASE” sau „TRK ERASE” și „PUSH ENTER”.

Pentru revocare, apăsați **■**.

7 Apăsați **[+]**.

Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE”.

Pentru a părăsi meniul **OPTIONS**, apăsați **OPTIONS**.

Note

- Nu puteți șterge folderele sau sub-folderele cu fișiere audio care nu sunt în format MP3/WMA/AAC.
- Nu puteți șterge fișiere audio sau foldere dacă este activată redarea amestecată sau redarea programată. Setati modul de redare pe modul de redare Normal înainte de ștergere.
- Operația de ștergere nu este permisă dacă tava discului este deschisă.

Tuner

Ascultarea de radio

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „TUNER FM” sau „TUNER AM”.

Puteți utiliza și butoanele de pe unitate. Apăsați FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta „TUNER FM” sau „TUNER AM” și apăsați ENTER.

2 Selectați postul de radio.

Pentru acord automat:

Țineți apăsat TUNING+/- până când se schimbă indicatorul de frecvență după care eliberați butonul.

Scanarea se oprește automat în momentul în care este recepționat un post. „TUNED” și „STEREO” (doar pentru programele stereo FM) se aprind pe panoul de afișaj. Dacă „TUNED” nu se aprinde și scanarea nu se oprește, apăsați ■ pentru a opri scanarea. Apoi efectuați acordul manual (mai jos).

Pentru acord manual:

Apăsați TUNING+/- în mod repetat pentru a acorda postul dorit.

Notă

Atunci când accordați un post FM care oferă servicii RDS, prin intermediul transmisiilor sunt oferite informații precum numele serviciului sau numele postului. Puteți consulta informațiile RDS apăsând DISPLAY în mod repetat.

Sfat

Pentru a reduce zgomotul static generat de un post FM stereo cu recepție slabă, apăsați în mod repetat FM MODE până când pe panoul de afișaj se aprinde „MONO”.

Pentru a modifica intervalul de acord AM

(Cu excepția modelelor pentru Europa și Rusia)

Setarea implicită pentru intervalul de acord AM este de 9 kHz (sau 10 kHz pentru unele zone). Nu puteți modifica intervalul de acord AM în modul de economisire a energiei.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Apăsați FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta „TUNER AM”, după care apăsați ENTER.
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a opri sistemul.
- 3 În timp ce țineți apăsat ENTER, apăsați DJ OFF.
Pe panoul de afișaj apare „9K STEP” sau „10K STEP”.
Dacă modificați intervalul, vor fi șterse toate posturile AM presetate.

Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta până la 20 de posturi FM și 10 posturi AM ca posturi preferate.

- 1 **Acordați postul dorit.**
- 2 **Apăsați DVD/TUNER MENU.**
- 3 **Apăsați în mod repetat ↕ / ↕ pentru a selecta numărul de presetare dorit, apoi apăsați .**
Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE”. Postul este memorat.

Pentru a acorda un post presetat

Apăsați în mod repetat PRESET+/- pentru a selecta numărul presetat dorit.

De asemenea, puteți să țineți apăsat pe SHIFT, să apăsați butoanele numerice și să apăsați  pentru a selecta un post presetat.

BLUETOOTH

Cu privire la tehnologia BLUETOOTH wireless

Tehnologia BLUETOOTH wireless este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care permite comunicarea de date în regim wireless între dispozitive digitale. Tehnologia BLUETOOTH wireless funcționează pe o rază de circa 10 metri.

Versiune, profiluri și codec-uri BLUETOOTH acceptate

Pentru detalii, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” (pagina 60).

Dispozitive BLUETOOTH compatibile

Pentru detalii, consultați „Site-uri Web pentru dispozitive compatibile” (pagina 10).

Cu privire la indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH de pe unitate se aprinde sau clipește cu culoarea albastru pentru a indica starea BLUETOOTH.

Starea sistemului	Starea indicatorului
BLUETOOTH standby	Clipește rar
Împerechere BLUETOOTH	Clipește des
Conexiunea BLUETOOTH este stabilă	Se aprinde

Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea este o operație prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operația de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou.

- 1 Plasați dispozitivul BLUETOOTH la distanță de maxim 1 metru de sistem.**
- 2 Apăsați BLUETOOTH de pe unitate pentru a selecta funcția BLUETOOTH.**

Pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”.

Notă

Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, apăsați BLUETOOTH pe unitate pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

- 3 Țineți apăsat PAIRING pe unitate cel puțin 2 secunde.**

„PAIRING” clipește pe panoul de afișaj.

- 4 Realizați procedura de împerechere pe dispozitivul BLUETOOTH.**

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

- 5 Selectați numele sistemului (de exemplu, „SHAKE-X7D”) pe afișajul dispozitivului.**

Efectuați acest pas în maxim 5 minute, altfel împerecherea va fi revocată. În acest caz, repetați de la pasul 1.

Notă

Dacă este solicitată o cheie de autentificare pe dispozitivul

BLUETOOTH, introduceți „0000”. „Passkey” (Cheia de autentificare) mai poate purta numele de „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” sau „Password”.

- 6 Stabiliți conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.**

Numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea poate fi stabilită automat după finalizarea împerecherii.

Puteți verifica adresa dispozitivului BLUETOOTH dacă apăsați în mod repetat DISPLAY.

Note

- Puteți împerechea până la 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 10-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai puțin recent va fi șters.
- Dacă doriți împerecherea cu un alt dispozitiv BLUETOOTH, repetați pașii 1 - 6.

Pentru revocarea operației de împerechere

Țineți apăsat PAIRING de pe unitate cel puțin 2 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”.

Redarea de muzică de pe un dispozitiv BLUETOOTH

Puteți opera un dispozitiv BLUETOOTH prin conectarea sistemului la un dispozitiv BLUETOOTH prin AVRCP.

Odată ce sistemul și dispozitivul BLUETOOTH sunt conectate, puteți controla redarea apăsând ►, II, ■, ◀◀/▶▶ și I◀◀/▶▶I.

Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

- Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este pornită.
- Împerecherea a fost finalizată (pagina 36).

1 Apăsați BLUETOOTH pe unitate pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”.

2 Stabiliți conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH.

Apăsați BLUETOOTH pe unitate pentru conectare la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat. Stabiliți conexiunea BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH dacă dispozitivul nu este conectat. După stabilirea conexiunii, numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj.

3 Apăsați ► pentru a porni redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH

- poate fi necesar să apăsați ► de două ori.
- poate fi necesar să porniți redarea unei surse audio pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

Reglați inițial volumul dispozitivului BLUETOOTH și, dacă nivelul volumului este în continuare prea coborât, reglați nivelul volumului pe sistem.

Note

- Dacă sistemul nu este conectat la niciun dispozitiv BLUETOOTH, sistemul se va conecta automat la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat atunci când apăsați BLUETOOTH pe unitate sau ►.
- Dacă încercați să conectați un alt dispozitiv BLUETOOTH la sistem, dispozitivul BLUETOOTH conectat curent va fi deconectat.

Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

Apăsați BLUETOOTH pe unitate. Pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”. În funcție de tipul de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea BLUETOOTH poate fi revocată automat atunci când opriți redarea.

Pentru a șterge informațiile de împerechere

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

1 Apăsați BLUETOOTH pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”.

Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj. Apăsați BLUETOOTH pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

2 Țineți apăsat DJ OFF și – aproximativ 3 secunde.

Pe panoul de afișaj apare mesajul „BT HISTORY CLEAR” și toate informațiile privind împerecherea sunt șterse.

Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere prin NFC

NFC (Near Field Communication) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi telefoanele inteligente și etichetele IC. Atunci când atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC, sistemul efectuează automat următoarele:

- activează funcția BLUETOOTH.
- finalizează împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

Telefoane inteligente compatibile

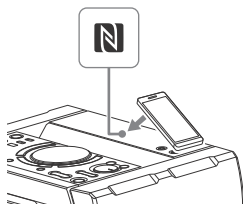
Telefoane inteligente cu funcție NFC încorporată (sistem de operare: Android 2.3.3 sau o versiune ulterioară, cu excepția Android 3.x)

Note

- Sistemul poate recunoaște și se poate conecta doar la câte un telefon inteligent compatibil NFC pe rând. Dacă încercați să conectați un alt telefon inteligent compatibil NFC la sistem, telefonul inteligent compatibil NFC conectat curent va fi deconectat.
- În funcție de telefonul inteligent compatibil NFC, este posibil să fie nevoie să efectuați în prealabil următoarele operații pe telefonul inteligent compatibil NFC.
 - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a telefonului inteligent compatibil NFC.

- Dacă telefonul inteligent compatibil NFC are o versiune de sistem de operare mai veche decât Android 4.1.x, descărcați și lansați aplicația „NFC Easy Connect”. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru telefoane inteligente Android pe care o găsiți în Google Play. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni).

1 Atingeți telefonul inteligent de Marca-N de pe unitate până când telefonul inteligent vibrează.



Finalizați conexiunea urmând instrucțiunile afișate pe ecranul telefonului inteligent. După stabilirea conexiunii BLUETOOTH, numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj.

2 Porniți redarea unei surse audio pe telefonul inteligent.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

Sfat

- Dacă împerecherea și conexiunea BLUETOOTH nu reușesc, procedați în felul următor.
- Scoateți carcasa telefonului inteligent, dacă utilizați una disponibilă în comerț.
 - Atingeți din nou telefonul inteligent de marca N de pe unitate.
 - Lansați din nou aplicația „NFC Easy Connect”.

Pentru a deconecta telefonul inteligent.

Atingeți din nou telefonul inteligent de marca N de pe unitate.

Setarea codecurilor audio BLUETOOTH

Puteți recepționa date în format de codec AAC sau SBC de la un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta „BT AAC”, după care apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta setarea.

- ON: Activați recepționarea în format de codec AAC.
- OFF: Recepționați în formatul de codec SBC.

Pentru a părăsi meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Note

- Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă selectați AAC. Dacă nu puteți asculta sunet AAC de la dispozitivul dumneavoastră sau sunetul se aude cu întreruperi, selectați „OFF”.
- Dacă schimbați această setare în timp ce sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH va fi deconectat. Pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH, stabiliți din nou conexiunea BLUETOOTH.

Setarea modului BLUETOOTH standby

Modul BLUETOOTH standby permite sistemului să pornească automat atunci când stabiliți conexiunea BLUETOOTH cu un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta „BT STBY”, după care apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta setarea.

- ON: Sistemul pornește automat atunci când stabiliți o conexiune BLUETOOTH de pe un dispozitiv BLUETOOTH.
- OFF: Dezactivează această funcție.

Pentru a părăsi meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Setarea semnalului BLUETOOTH

Vă puteți conecta la sistem de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat și la toate funcțiile dacă semnalul BLUETOOTH este activat. În mod implicit, semnalul BLUETOOTH este activat. Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

Țineți apăsat **DJ OFF** și $\boxed{\text{BT}}$ + aproximativ 3 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „BT ON” sau „BT OFF”.

Note

- Nu puteți efectua următoarele operații dacă semnalul BLUETOOTH este dezactivat:
 - Împerecherea și/sau conectarea la un dispozitiv BLUETOOTH
 - Ștergerea informațiilor de împerechere
 - Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH
 - Modificarea codecurilor audio BLUETOOTH
- Dacă atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC sau activați modul BLUETOOTH standby, semnalele BLUETOOTH vor fi activate automat.

Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH

Cu privire la aplicație

O aplicație dedicată pentru acest model este disponibilă atât în Google Play cât și în App Store. Căutați „SongPal” sau scanați codul QR de mai jos și descărcați aplicația gratuită pentru a afla mai multe despre caracteristicile convenabile ale acesteia.



Tehnologia BLUETOOTH este compatibilă cu iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (a 5-a generație), iPod touch (a 4-a generație).

Notă

Dacă aplicația „SongPal” nu funcționează corect, deconectați și conectați dispozitivul BLUETOOTH apăsând BLUETOOTH pe unitate (pagina 36).

Reglarea sunetului

Pentru	Faceți următoarele
Întăriți basul și creați un sunet mai puternic	Apăsați MEGA BASS pe unitate.
Reduceți sunetul de bas (BASS CUT)	Țineți apăsat MEGA BASS pe unitate cel puțin 2 secunde. Pentru a revoca efectul BASS CUT, apăsați din nou MEGA BASS pe unitate . Note • Indicatorul MEGA BASS de pe unitate clipește dacă efectul BASS CUT este activat. • Efectul BASS CUT este dezactivat automat atunci când opriți sistemul sau activați modul Football (pagina 41).
Selecționați un efect de sunet presetat	Apăsați MUSIC sau VIDEO. Puteți utiliza și butoanele de pe unitate. Apăsați SOUND FIELD și rotiți selectorul VOLUME/ MULTI CONTROL pentru a selecta efectul de sunet dorit și apăsați ENTER. Pentru a revoca efectul de sunet presetat, apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „FLAT”. Puteți utiliza și butoanele de pe unitate pentru a selecta „FLAT”.

Selectarea modului Virtual Football

Vă puteți bucura de senzații ca și cum ați fi pe stadion atunci când urmăriți transmisia unui meci de fotbal.

Apăsați FOOTBALL în mod repetat în timp ce vizionați transmisia unui meci de fotbal.

- **ON NARRATION:** Veți avea senzația vie că vă aflați pe un stadion de fotbal datorită ovațiilor accentuate.
- **OFF NARRATION:** Veți avea o senzație mai intensă că vă aflați pe un stadion de fotbal dacă reduceți nivelul volumului pentru comentarii la care se adaugă ovațiile accentuate.

Pentru a revoca modul Virtual Football

Apăsați în mod repetat MUSIC, pentru a selecta „FLAT”.

Note

- Este indicat să selectați modul fotbal pentru vizionarea transmisiilor meciurilor de fotbal.
- În cazul în care auziți sunete nenaturale atunci când este selectat „OFF NARRATION”, este recomandată setarea „ON NARRATION”.
- Această funcție nu acceptă sunet monofonic.
- Puteți selecta modul Virtual Football doar dacă este activată funcția AUDIO IN 1 sau AUDIO IN 2.

Crearea propriului efect de sunet

Puteți ridica sau coborî nivelul unor benzi de frecvență specifice și puteți memora setările în „CUSTOM EQ”.

- 1** Apăsați **OPTIONS**.
- 2** Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta **"EQ EDIT"**, după care apăsați **[+]**.
- 3** Apăsați **↑/↓** în mod repetat pentru a regla nivelul egalizatorului și apăsați **[+]**.
- 4** Repetați pasul 3 pentru a regla nivelul altor benzi de frecvență și efectul surround.
Pentru a părăsi meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

**Pentru a selecta setarea de
egalizor particularizată**

Apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „CUSTOM EQ”.

Crearea unei atmosfere de petrecere

(DJ EFFECT)

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- ## 1 Apăsați butonul următor pentru a selecta tipul de efect.
- **FLANGER:** Creează un efect de flanger profund asemănător vuietului produs de un avion cu reacție.
 - **ISOLATOR:** Izolează o bandă de frecvență specifică prin reglarea altor benzi de frecvență.
De exemplu, atunci când doriți să vă concentrați pe vocale.

- **SAMPLER:** Oferă o serie de efecte de sunet speciale.

- 2 (Doar pentru SAMPLER)**
Apăsați în mod repetat SAMPLER,
pentru a selecta modul SAMPLER.

- 3** (Doar pentru SAMPLER)
Apăsați S1/S2/S3/S4 pentru a
scoate efectul de sunet SAMPLER.
Pentru a scoate alt efect de sunet
SAMPLER continuu, rotiți
selectorul VOLUME/MULTI
CONTROL.

(Doar pentru FLANGER și ISOLATOR)
Rotiți selectorul VOLUME/MULTI
CONTROL pentru a regla nivelul
efectului.

Pentru a dezactiva efectul

- Apăsați DJ OFF.
- Apăsați din nou butonul efectului selectat (doar pentru FLANGER și ISOLATOR).

Note

- DJ EFFECT este dezactivat automat dacă:
 - opriți sistemul
 - schimbați funcția
 - schimbați banda tunerului
 - activați sau dezactivați funcția PARTY CHAIN
 - activați modul Football
- Dacă activați DJ EFFECT în timpul transferului, efectul de sunet nu va fi transferat pe dispozitivul USB.
- Nu puteți utiliza VOLUME/MULTI CONTROL de pe unitate pentru a regla volumul dacă DJ EFFECT este activat. Apăsăți  +/- de pe telecomandă pentru a regla volumul.

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Party Chain

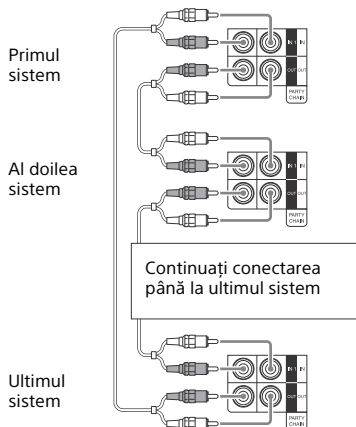
Puteți conecta mai multe sisteme audio în serie pentru a crea un mediu de petrecere mai interesant și pentru a produce un sunet mai puternic. Activați un sistem din serie care va fi „Party Host” și partajați muzica. Celelalte sisteme vor deveni „Party Guest” și vor reda muzica redată de „Party Host”.

Configurarea Party Chain

Configurați un Party Chain conectând toate sistemele cu cabluri audio (nefurnizate).

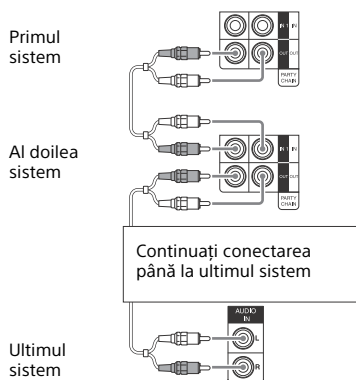
Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea).

A Dacă toate sistemele sunt dotate cu funcția Party Chain



- Ultimul sistem trebuie să fie conectat la primul sistem.
- Oricare dintre sisteme poate fi Party Host.
- Puteți selecta un Party Host nou după activarea funcției Party Chain. Pentru detalii, consultați „Pentru a selecta un nou sistem Party Host” (pagina 44).

A Dacă unul dintre sisteme nu este dotat cu funcția Party Chain



- Ultimul sistem nu este conectat la primul sistem.
- Conectați sistemul care nu este dotat cu funcția Party Chain la ultimul sistem. Nu uitați să selectați funcția audio pe ultimul sistem.
- Trebuie să selectați primul sistem ca Party Host pentru ca toate sistemele să redea aceeași muzică după activarea funcției Party Chain.

Ascultarea sunetului Party Chain

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Conectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea) și porniți toate sistemele.**
- 2 Ajustați volumul pe fiecare sistem.**
- 3 Activați funcția Party Chain pe sistemul care va fi Party Host.**

Apăsăți FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta funcția dorită (cu excepția AUDIO IN 1 împreună cu **A** (pagina 43)), după care apăsați ENTER. Porniți redarea de muzică și apăsați PARTY CHAIN.

Pe panoul de afișaj apare „PARTY CHAIN”. Sistemul începe petrecerea ca Party Host iar celelalte sisteme vor deveni automat Party Guest. Toate sistemele redau muzica redată de Party Host.

Note

- În funcție de numărul total de sisteme unitare conectate, Party Guest va avea nevoie de ceva timp pentru a porni redarea de muzică.
- Modificarea nivelului volumului și a efectului de sunet pe Party Host nu va afecta sunetul scos de Party Guest.
- Sistemele Party Guest vor reda în continuare muzica de la sursa Party Host chiar dacă modificați funcția în Party Guest. Cu toate acestea, puteți regla volumul și puteți modifica efectul de sunet pe sistemele Party Guest.
- Dacă folosiți microfonul pe sistemul Party Host, sistemele Party Guest nu vor scoate sunetul.
- Dacă unul dintre sistemele conectate realizează un transfer USB, așteptați să termine sau opriți transferul înainte de a activa funcția Party Chain.
- Pentru detalii cu privire la funcționarea celorlalte sisteme, consultați instrucțiunile de utilizare a sistemelor.

Pentru a selecta un nou sistem Party Host

Repețați pasul 3 din “Ascultarea sunetului Party Chain” pe sistemul care va fi noul Party Host.

Sistemul Party Host curent va deveni automat Party Guest. Toate sistemele redau muzica redată de noul Party Host.

Note

- Puteți selecta un alt sistem ca Party Host nou doar după ce toate sistemele au finalizat funcția Party Chain.
- Repetați pașii de mai sus dacă sistemul selectat nu devine noul Party Host după câteva secunde.

Pentru a dezactiva Party Chain

Pe sistemul Party Host, apăsați PARTY CHAIN.

Notă

Repețați pașii de mai sus dacă sistemul nu dezactivează Party Chain după câteva secunde.

Cântați: Karaoke

Pregătirea pentru karaoke

- 1 Rotiți MIC LEVEL pe unitate la MIN pentru a reduce nivelul volumului microfonului.**
- 2 Conectați un microfon opțional la mufa MIC 1 sau MIC 2 de pe unitate.**
Conectați un alt microfon opțional dacă doriți să cântați în duet.
- 3 Porniți redarea muzicii și reglați volumul microfonului. Apăsăți în mod repetat MIC ECHO pentru a regla efectul de ecou.**
- 4 Începeți să cântați pe ritmul muzicii.**

Note

- Modul Karaoke se activează dacă microfonul este conectat în timpul funcției DVD/CD, USB 1 sau USB 2.
- Dacă se aude vâjâit:
 - îndepărtați microfonul de boxe.
 - schimbați direcția microfonului.
 - coborâți MIC LEVEL.
 - apăsați  – pentru a reduce nivelul volumului sau apăsați în mod repetat MIC ECHO pentru a regla nivelul ecoului.
- Sunetul de la microfon nu va fi transferat pe dispozitivul USB în timpul transferului USB.

Utilizarea atenuatorului de voce

Puteți reduce sunetul vocii pe sursa stereo.

Apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „V.FADER ON”.

Pentru a revoca efectul Vocal Fader, apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „V.FADER OFF”.

Notă

Pentru a utiliza atenuatorul de voce în timpul funcției DVD/CD, USB 1 sau USB 2, nu uitați să activați modul Karaoke prin conectarea microfonului.

Modificarea tastei (Key Control)

Apăsați KEY CONTROL /# pentru a identifica gama dvs. vocală în modul Karaoke.

Selectarea modului de notare (Score Mode)

Dacă ați activat modul Karaoke, puteți folosi modul de notare. Nota dvs. este calculată pe o scară de la 0 la 99 în urma comparării vocii dvs. cu sursa muzicală.

1 Porniți redarea de muzică.

2 Apăsați SCORE înainte de a începe să cântați un cântec în modul Karaoke.

3 După ce ați cântat cel puțin un minut, apăsați din nou SCORE pentru a vizualiza nota obținută.

Pentru a selecta metoda de notare în Score Mode

A se vedea [SCORE MODE] din „Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP]” (pagina 29).

Efectele de lumină ale boxelor

Apăsați în mod repetat LIGHT MODE pentru a modifica culoarea luminilor de pe boxe.

Pentru a dezactiva luminile, apăsați în mod repetat SPEAKER LIGHT pe unitate sau PARTY LIGHT de pe telecomandă pentru a selecta „LED OFF”.

Notă

Dacă luminozitatea este orbitoare, aprindeți luminile din cameră sau dezactivați iluminarea boxelor.

Utilizarea temporizatoarelor

Sistemul oferă trei funcții de temporizare. Nu puteți activa simultan Temporizatorul de redare și Temporizatorul de înregistrare. Dacă utilizați vreunul dintre ele împreună cu Temporizatorul de oprire, acesta va avea prioritate.

Temporizator de oprire

După scurgerea timpului presetat, sistemul se închide automat.

Apăsați în mod repetat SLEEP.

Pentru a revoca Temporizatorul de oprire, apăsați în mod repetat SLEEP pentru a selecta „OFF”.

Sfat

Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea sistemului, apăsați SLEEP.

Temporizatorul de redare/ Temporizatorul de înregistrare

Asigurați-vă că ați setat ceasul (pagina 18).

Temporizator de redare:

Puteți seta sistemul să pornească automat și să redea un disc, un dispozitiv USB sau un post de radio la o oră presetată.

Temporizator de înregistrare:

Puteți transfera muzică de la un post de radio presetat pe un dispozitiv USB la o anumită oră.

1 Pentru Temporizatorul de redare:

Pregătiți sursa de sunet și apăsați  +/- pentru a regla volumul.
Pentru a porni de la un fișier sau de la o pistă specifică(ă), creați propriul dumneavoastră program (pagina 24).

Pentru Temporizatorul de înregistrare:

Acordați postul de radio presetat (pagina 35).

2 Țineți apăsat SHIFT și apăsați TIMER MENU.

3 Apăsați / în mod repetat pentru a selecta „PLAY SET” sau „REC SET” și apăsați .

4 Setati ora la care să înceapă redarea sau transferul.

Apăsați  /  în mod repetat pentru a seta ora/minutul și apăsați .

5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească redarea sau transferul.

6 Apăsați în mod repetat / pentru a selecta sursa de sunet dorită și apăsați .

Pentru Temporizatorul de înregistrare:

Conectați un dispozitiv USB care permite transferul la portul  (USB) 2.

7 Apăsați pentru a opri sistemul.

Pentru a verifica setarea temporizatorului sau pentru a reactiva temporizatorul

1 Țineți apăsat SHIFT și apăsați TIMER MENU.

„TIMER SEL” clipește pe panoul de afișaj.

2 Apăsați .

3 Apăsați / în mod repetat pentru a selecta „PLAY SEL” sau „REC SEL” și apăsați .

Pentru a revoca temporizatorul

Repetati procedura de mai sus, selectați „TIMER OFF” la pasul 3 și apăsați .

Note

- Sistemul pornește înainte de ora presetată. Dacă sistemul este deja pornit la ora presetată sau dacă pe panoul de afișaj clipește „STANDBY”, Temporizatorul de redare și Temporizatorul de înregistrare nu vor începe redarea sau transferul.
- Nu acționați sistemul din momentul în care acesta pornește până la pornirea redării sau a transferului.

Utilizarea echipamentelor opționale

- 1 Apăsați în mod repetat pe  -, până când „VOLUME MIN” apare pe panoul de afișaj.**
- 2 Conectați un echipament opțional (pagina 15).**
- 3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția corespunzătoare echipamentului conectat.**
- 4 Porniți redarea pe echipamentul conectat.**
- 5 Apăsați în mod repetat pe  + pentru a regla volumul.**

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea scăzut. Ajustați nivelul volumului echipamentului. Pentru a dezactiva funcția de standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 47).

Dezactivarea butoanelor de pe unitate

(Child Lock)

Puteți dezactiva butoanele de pe unitate (cu excepția ) pentru a preveni utilizarea incorectă, din joacă, de către copii.

Țineți apăsat  pe unitate cel puțin 5 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „CHILD LOCK ON”. Puteți opera sistemul doar cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă.

Pentru revocare, țineți apăsat  de pe unitate cel puțin 5 secunde până când pe panoul de afișaj apare „CHILD LOCK OFF”.

Note

- Funcția de blocare pentru copii va fi dezactivată atunci când deconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea).
- Funcția de blocare pentru copii nu poate fi activată atunci când deschideți tava discului.

Setarea funcției standby automat

Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. În mod implicit, funcția de standby automat este activată.

- 1 Apăsați OPTIONS.**
- 2 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta „AUTO STBY” și apăsați .**
- 3 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta „ON” sau „OFF”.**
Pentru a părăsi meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- „AUTO STBY” clipește pe panoul de afișaj timp de aproximativ 2 minute înainte de intrarea în modul standby.
- Funcția standby automat nu este disponibilă în următoarele cazuri:
 - dacă se utilizează tunerul.
 - dacă este activat temporizatorul.
 - dacă este conectat microfonul.

Actualizarea software-ului

Software-ul acestui sistem poate fi actualizat în viitor. Puteți să actualizați software-ul de pe site-ul Web de mai jos.

Pentru clienții din America Latină:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:

<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Urmați instrucțiunile online pentru a actualiza software-ul.

Depanare

Dacă întâmpinați o problemă legată de sistem, găsiți problema în lista de verificare pentru depanare de mai jos și luați măsurile de remediere indicate. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Dacă pe panoul de afișaj apare „PROTECT XX” (X este un număr)

Deconectați imediat cablul de alimentare c.a. (de la rețea) și faceți următoarele verificări.

- Utilizați doar boxele furnizate?
- Sunt blocate orificiile de ventilație ale unității?

După ce ați făcut verificările de mai sus și ați remediat problemele, reconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea) și porniți sistemul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Alimentarea nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare c.a. (de la rețea).

Sistemul a intrat în modul standby.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire (pagina 47).

Setarea pentru ceas sau temporizator este revocată.

- Cablul de alimentare c.a. (de la rețea) este deconectat sau s-a produs o pană de curent. Setati ceasul (pagina 18) și temporizatorul (pagina 45) din nou.

Nu se aude sunetul.

- Reglați volumul.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 16).
- Verificați conexiunile echipamentelor opționale, dacă este cazul (pagina 15).
- Porniți echipamentul conectat.
- Nu se scoate sunet în timp ce este activat Temporizatorul de înregistrare.
- Deconectați și reconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea) și porniți sistemul.

Nu se aude sunetul microfonului.

- Reglați volumul pentru microfon.
- Asigurați-vă că microfonul este conectat corect la mufa MIC 1 sau MIC 2 de pe unitate.
- Asigurați-vă că microfonul este pornit.

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Îndepărtați sistemul de orice surse de zgomot.
- Conectați sistemul la o priză de perete diferită.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) pe cablul de alimentare c.a. (de la rețea).
- Opriti echipamentele electrice din apropiere.
- Se aude zgomotul produs de ventilatoarele de răcire atunci când sistemul este în modul standby sau redă sunet cu volum scăzut. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Temporizatorul nu funcționează.

- Verificați setarea temporizatorului și setați timpul corect (pagina 45).
- Revocați funcția Temporizator de oprire (pagina 46).

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și unitate.
- Aduceți telecomanda mai aproape de unitate.
- Îndreptați telecomanda înspre senzorul de pe unitate.
- Înlocuiți bateriile (R03/dimensiunea AAA).
- Îndepărtați unitatea de sursa de lumină fluorescentă.

Există feedback acustic.

- Reduceți volumul.
- Îndepărtați microfonul de boxe sau schimbați direcția microfonului.

Neregularitățile de culoare de pe ecranul televizorului persistă.

- Opriti televizorul imediat, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, măriți distanța dintre boxe și televizor.

Apare „PLEASE CONNECT ALL SPK”.

- Asigurați-vă că nu sunt conectate toate boxele.

Apare „CHILD LOCK” atunci când apăsați orice buton pe unitate.

- Dezactivați funcția de blocare pentru copii (pagina 47).

Boxe

Sunetul se aude doar pe un canal sau volumul pe partea stângă și dreaptă nu este balansat.

- Poziționați boxele cât mai simetric posibil.
- Verificați conectarea fermă și corectă a boxelor.
- Sursa redată este monofonică.

Nu se aude sunet dintr-o anumită boxă.

- Asigurați-vă că boxa este conectată ferm și corect.

Player de discuri

Tava discului nu se deschide și pe panoul de afișaj apare „LOCKED”.

- Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.

Tava discului nu se închide.

- Introduceți discul corect.

Discul nu iese.

- Nu puteți scoate discul în timpul Transferului sincronizat CD-USB sau al Transferului REC1. Apăsați  pentru a revoca transferul și apăsați  de pe unitate pentru a scoate discul.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Nu începe redarea.

- Curățați discul (pagina 57).
- Reintroduceți discul.
- Introduceți un disc pe care să îl poată reda acest sistem (pagina 8).
- Scoateți discul, îndepărtați umezeala de pe el și lăsați sistemul pornit câteva ore până ce se evaporează umezeala.
- Codul de regiune de pe DVD VIDEO nu se potrivește cu sistemul.

Sunetul se aude în salturi.

- Curățați discul (pagina 57).
- Reintroduceți discul.
- Mutați unitatea într-o locație fără vibrații.
- Măriți distanța dintre boxe și unitate. Atunci când ascultați o piesă cu sunetul basului la un nivel ridicat, vibrațiile boxelor pot face ca sunetul să se audă în salturi.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setați modul de redare la opțiunea Normal (pagina 23).
- A fost selectată Reluarea redării. Apăsați  de două ori. Apoi apăsați  pentru a porni redarea.

Nu puteți executa anumite funcții, cum ar fi Stop, Lock Search, Slow-motion Play, Repeat Play, Shuffle Play sau Program Play.

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți executa unele dintre operațiile de mai sus. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu discul.

DATA CD/DATA DVD (MP3, JPEG sau Xvid) nu poate fi redat.

- Datele nu sunt stocate în formatul acceptat.
- Asigurați-vă că ați selectat modul de suport corect înainte de redare.

Numele folderelor, numele pieselor, numele fișierelor și caracterele etichetelor ID3 nu sunt afișate corect.

- Eticheta ID3 nu este Versiunea 1 (1.0/1.1) sau Versiunea 2 (2.2/2.3).
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)
 Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Sunetul își pierde efectul stereo când redați un AUDIO CD, VIDEO CD, fișier audio, fișier video sau DVD VIDEO.

- Deconectați toate microfoanele.  dispare de pe panoul de afișaj.
- Asigurați-vă că sistemul este conectat corect.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 16).

Dispozitiv USB

Apare o eroare la transfer.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Dispozitivul USB nu este formatat corect. Înainte de conectare, consultați instrucțiunile de utilizare

a dispozitivului USB cu privire la formatare.

- Opriti sistemul și deconectați dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB este prevăzut cu întrerupător de alimentare, opriți dispozitivul USB și apoi reporniți-l după ce îl deconectați de la sistem. Apoi executați din nou transferul.
- Dacă operațiile de transfer și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine fragmentată. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul transferului. Ștergeți fișierul transferat parțial și executați din nou transferul. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie stricat. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.

- Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul operației de ștergere. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie stricat. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB apoi porniți sistemul și verificați dacă „USB 1” sau „USB 2” apare pe panoul de afișaj.

Se aude zgomot, sunetul este redat în salturi sau distorsionat.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot în timpul procesului de transfer. Ștergeți fișierul și încercați din nou transferul.
- Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor audio a fost scăzută. Trimiteți fișiere audio codificate cu rate de biți mai mari pe dispozitivul USB.

Mesajul „READING” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
 - Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB (pagina 10).
 - Structura de fișiere este extrem de complexă.
 - Capacitatea memoriei este excesivă.
 - Memoria internă este fragmentată.

Pe panoul de afișaj apare „NO FILE”.

- Sistemul a intrat în modul de actualizare software, toate butoanele (cu excepția I/⏏) sunt dezactivate. Apăsați I/⏏ de pe unitate pentru a revoca actualizarea software.

Pe panoul de afișaj apare „OVER CURRENT”.

- A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul ⚡ (USB) 1 sau portul ⚡ (USB) 2. Opriti sistemul și deconectați dispozitivul USB de la port. Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Afișare eronată.

- Este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fi fost deteriorate, efectuați din nou transferul.
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu începe redarea.

- Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 10).

Redarea nu pornește de la primul fișier.

- Setati modul de redare la opțiunea Normal (pagina 23).

Nu pot fi redade fișiere.

- Asigurați-vă că ați selectat modul de suport corect înainte de redare.
- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere decât FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redate doar fișierele de pe prima partiție.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu suporte toate aceste sisteme FAT. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul.

Imagine

Nu se vede imaginea.

- Verificați dacă sistemul este conectat ferm.
- În cazul în care cablul video este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou.
- Asigurați-vă că ați conectat unitatea la mufa de intrare video a televizorului (pagina 16).
- Asigurați-vă că televizorul este pornit și că îl operați corect.
- Asigurați-vă că ați selectat intrarea video pe televizor pentru a putea vizualiza imaginile de pe sistem.
- (Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia) Asigurați-vă că ați setat sistemul color corect, în funcție de sistemul color al televizorului.

Imaginea prezintă zgomot.

- Curățați discul (pagina 57).
- Dacă semnalul video care iese din sistem trebuie să treacă prin VCR pentru a ajunge pe televizor, protecția la copiere a unor programe DVD VIDEO poate afecta calitatea imaginii.
- (Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia) Atunci când redați un VIDEO CD înregistrat cu un sistem color diferit de cel setat pe sistem, imaginea poate fi distorsionată (pagina 18, 28).
- (Cu excepția modelelor din America Latină, Europa și Rusia) Setati sistemul color potrivit cu cel al televizorului (pagina 18, 28).

Raportul de aspect al ecranului televizorului nu se poate modifica.

- Raportul de aspect este fixat pe DVD VIDEO și în fișierul video.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți modifica raportul de aspect.

Limba pentru pista de sunet nu poate fi modificată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate piste în mai multe limbi.
- Suportul DVD VIDEO nu permite modificarea limbii pentru pista de sunet.

Limba pentru subtitrări nu poate fi modificată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
- Suportul DVD VIDEO nu permite modificarea subtitrărilor.

Subtitrările nu pot fi dezactivate.

- Suportul DVD VIDEO nu permite dezactivarea subtitrărilor.

Unghiurile nu pot fi modificate.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate unghiuri multiple.
- Suportul DVD VIDEO nu permite modificarea unghiurilor.

Tuner

Se aude bâzâit sau zgomot puternic sau nu se pot recepționa posturi. („TUNED” sau „STEREO” clipește pe panoul de afișaj.)

- Conectați antena în mod corespunzător.
- Modificați locația și orientarea antenei pentru a obține o recepție bună.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony dacă antena pentru AM furnizată a ieșit din suportul de plastic.
- Opriti echipamentele electrice din apropiere.

Dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea nu se poate realiza.

- Aduceți dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă sunt prezente și alte dispozitive BLUETOOTH în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Asigurați-vă că ați introdus cheie de autentificare corectă pe dispozitivul BLUETOOTH.

Dispozitivul BLUETOOTH nu poate detecta unitatea, sau pe panoul de afișaj apare „BT OFF”.

- Setati semnalul BLUETOOTH pe „BT ON” (pagina 39).

Conexiunea nu este posibilă.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care ați încercat să îl conectați nu acceptă profilul A2DP și nu se poate conecta la sistem.
- Activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Stabiliți conexiunea de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost șterse. Efectuați din nou operația de împerechere.
- Ștergeți informațiile de înregistrare a împerecherii de pe dispozitivul BLUETOOTH (pagina 37) și efectuați din nou operația de împerechere (pagina 36).

Sunetul sare sau fluctuează sau se întrerupe conexiunea.

- Sistemul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.

Sunetul dispozitivului BLUETOOTH nu se aude pe acest sistem.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH, apoi reglați volumul cu ajutorul $\triangleleft$ +/-.

Se aude bâzâit puternic, zgomot sau sunetul este distorsionat.

- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.
- Reduceți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Nu este scos sunetul din „Voice Playback” din aplicația „Fiestable”.

- Demonstrația de sunet încorporată este activată, apăsați  pentru a opri demonstrația. Apoi porniți din nou redarea.

Party Chain

Funcția Party Chain nu se poate activa.

- Verificați conexiunile (pagina 43).
- Asigurați-vă că toate cablurile audio sunt conectate corect.

„PARTY CHAIN” clipește pe panoul de afișaj.

- Nu puteți selecta funcția AUDIO IN 1 dacă stabiliți conexiunea  (pagina 43) în timp ce funcția Party Chain este activată. Utilizați butoanele de pe unitate pentru a selecta altă funcție (pagina 44).
- Apăsați PARTY CHAIN pe unitate.
- Reporniți sistemul.

Party Chain nu funcționează corect.

- Opriți sistemul. Apoi porniți sistemul pentru a activa funcția Party Chain.

Pentru a reinițializa sistemul

Dacă sistemul tot nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările implicite din fabrică.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Deconectați și reconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea).
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.
- 3 Țineți apăsat DJ OFF și TUNING + aproximativ 3 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „RESET”. Toate setările configurate de către utilizator, precum posturile de radio presetate, temporizatorul și ceasul nu sunt reinițializate la setările implicite din fabrică.

Reinițializarea setărilor „SETUP” la valorile implicite

Puteți reinițializa setările „SETUP” (cu excepția setărilor „PARENTAL CONTROL”) la valorile implicite.

- 1 Apăsați SETUP.
- 2 Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ pentru a selecta [SYSTEM SETUP] și apăsați [+].
- 3 Apăsați în mod repetat ⬆/⬇ pentru a selecta [RESET] și apăsați [+].
- 4 Apăsați în mod repetat ⬅/➡ pentru a selecta [YES] și apăsați [+].

Finalizarea operației durează câteva secunde. Nu apăsați I/⏻ atunci când reinițializați sistemul.

Funcția de diagnosticare automată

Dacă apar litere/numere pe ecranul televizorului sau pe panoul de afișaj

Funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului, apare un număr

de service din 5 caractere (de ex. C 13 50) cu o combinație de litere și 4 cifre. În acest caz, consultați tabelul următor.

Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și acțiune corectivă
C 13	Acest disc este murdar. • Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 57).
C 31	Discul nu este introdus corect. • Reporniți sistemul și reintroduceți discul corect.
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. • Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelier de service Sony autorizat local și comunicați numărul de service din 5-caractere. Exemplu: E 61 10

Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să clipească pe panoul de afișaj în timpul funcționării.

CANNOT PLAY

- A fost introdus un disc care nu poate fi redat.
- A fost introdus un DVD VIDEO cu un cod de regiune neacceptat.

DATA ERROR

- Formatul fișierului nu este conform formatului necesar.
- Extensia fișierului nu se potrivește cu formatul de extensie.

DEVICE ERROR

Dispozitivul USB nu a putut fi recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

DEVICE FULL

Memoria dispozitivului USB este plină.

ERASE ERROR

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB a eșuat.

FATAL ERROR

Dispozitivul USB a fost deconectat în timpul operației de transfer sau ștergere și poate fi deteriorat.

FOLDER FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece s-a atins numărul maxim de foldere.

GUEST

Sistemul devine Party Guest după activarea funcției Party Chain.

HOST

Sistemul devine Party Host după activarea funcției Party Chain.

NO DEVICE

Nu este conectat niciun dispozitiv USB.

NO DISC

Nu se află niciun disc în tava discului.

NO MEMORY

Memoria selectată pentru redare sau transfer nu are niciun suport de memorie introdus în dispozitivul USB.

NO MUSIC

Nu există date MP3/WMA/AAC în modul de redare MUSIC.

NO PHOTO

Nu există date JPEG în modul de redare PHOTO.

NO STEP

Toți pașii programați au fost șterși.

NO VIDEO

Nu există date MPEG4/Xvid în modul de redare VIDEO.

NOT IN USE

Ați încercat să efectuați o operație specifică în condiții în care operația respectivă este interzisă.

NOT SUPPORTED

Este conectat un dispozitiv USB neacceptat sau dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB.

OVER CURRENT

A fost detectat un supracurent de la portul Ψ (USB).

PROTECTED

Dispozitivul USB este protejat la scriere.

PUSH STOP

Ați încercat să efectuați o operație care este posibilă doar atunci când redarea este oprită.

READING

Sistemul citește informațiile de pe disc sau de pe dispozitivul USB. Unele operații nu sunt disponibile.

REC ERROR

Transferul nu a început, s-a oprit pe parcurs sau nu a putut fi efectuat din alte motive.

STEP FULL

Ați încercat să programați mai mult de 25 de pași.

TIME NG

Timpul de pornire și de oprire pentru temporizatorul de redare sau temporizatorul de înregistrare este identic.

TRACK FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece s-a atins numărul maxim de fișiere.

Măsuri de precauție

La transportarea unității

Efectuați următoarea procedură pentru a proteja mecanismul pentru disc. Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați FUNCTION și rotiți selectorul VOLUME/MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, după care apăsați ENTER.

3 Scoateți discul.

Apăsați ▲ pentru a deschide și a închide tava discului. Așteptați până când pe panoul de afișaj apare „NO DISC”.

4 Deconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea).

Note cu privire la discuri

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru spre margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în autovehicule parcate la loc neumbrit.

Cu privire la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare c.a. (de la rețea) de la priza de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați unitatea. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de reutilizare.
- Cablul de alimentare c.a. (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați unitatea sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu, cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității și aceasta să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporează umezeala.

Cu privire la încălzire

- Încălzirea unității în timpul funcționării este normală și nu reprezintă un motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere cu un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Cu privire la sistemul de boxe

Acest sistem de boxe nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizoarele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou. Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați boxele de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp prin intermediul acestui sistem, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele sunt dispuse în special la acest comportament.

Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent.

Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanți, benzină sau alcool.

Cu privire la comunicarea BLUETOOTH

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicare efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.
 - Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH.
 - Locații unde este instalată o rețea LAN wireless.
 - În jurul cupatoarelor cu microunde aflate în uz.
 - Locații unde sunt generate alte unde electromagnetice.
- Dispozitivele BLUETOOTH și echipamentele LAN wireless (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferențe electromagnetice. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau incapacitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:
 - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de echipamentul LAN wireless.
 - Opriti alimentarea echipamentului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
 - Utilizați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH la o distanță cât mai mică între ele.
- Undele radio transmise de acest sistem pot afecta funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
 - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile.
 - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificația BLUETOOTH ca măsură de securizare a conexiunii în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicării cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate cu acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicare sau de condițiile ambientale.

Specificații

Secțiunea amplificator

Următoarele sunt măsurate la
120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

SHAKE-X7D

Putere de ieșire (nominală):

800 W + 800 W (la 8 ohmi, 100 Hz,
1% THD)

Putere de ieșire RMS (de referință):

1.200 W + 1.200 W (pe fiecare canal,
la 8 ohmi, 100 Hz)

SHAKE-X3D

Putere de ieșire (nominală):

400 W + 400 W (la 4 ohmi, 100 Hz,
1% THD)

Putere de ieșire RMS (de referință):

600 W + 600 W (pe fiecare canal, la
4 ohmi, 100 Hz)

Intrări

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Tensiune 2 V, impedanță
47 kiloohmi

AUDIO IN 2 L/R

Tensiune 2 V, impedanță
47 kiloohmi

MIC 1, MIC 2

Sensibilitate 1 mV, impedanță
10 kiloohmi

⚡ (USB) 1, Port ⚡ (USB) 2: Tip A

Ieșiri

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Tensiune 2 V, impedanță 1 kiloohm

VIDEO OUT

Nivel maxim ieșire 1 Vp-p,
neechilibrat, sincronizare negativă,
impedanță sarcină 75? ohmi

Secțiunea USB

Rată de biți acceptată

WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR
AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

Frecvențe de eșantionare

WMA: 44,1 kHz
AAC: 44,1 kHz

Dispozitiv USB acceptat

Clasă de stocare în masă

Curent maxim

1 A

Secțiunea disc/USB

Rată de biți acceptată

MPEG1 Layer-3:
32 kbps – 320 kbps, VBR

Frecvențe de eșantionare

MPEG1 Layer-3:
32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid

Codec video: Xvid
Rată de biți: 4.854 Mbps (MAX)
Rezoluție/Rată de cadre:
720 × 480, 30 fps
720 × 576, 25 fps
Codec audio: MP3

MPEG4

Format fișier: MP4 Format fișier
Codec video:
MPEG4 Profil simplu
(AVC nu este compatibil).
Rată de biți: 4 Mbps
Rezoluție/Rată de cadre:
720 × 576, 30 fps
Codec audio: AAC-LC
(HE-AAC nu este compatibil).
DRM: Nu este compatibil

Secțiunea player disc

Sistem

Sistem audio și video compact disc
și digital

Proprietăți diodă laser

Durată emisii: Continuă
Randament laser*: Sub 44,6 μW

* Acest randament reprezintă
valoarea măsurată la o distanță de
200 mm de suprafața lentilelor
obiectivului de pe Blocul de preluare
optică cu o diafragmă de 7 mm.

Răspuns în frecvență

20 Hz – 20 kHz

Format sistem color video

NTSC și PAL

Secțiunea tuner

Tuner FM stereo, FM/AM superheterodin

Antenă

Antenă cu fir pentru FM

Antenă cadru pentru AM

Secțiunea FM tuner

Interval de frecvență

87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

Secțiunea tuner AM

Interval de frecvență

Doar pentru modelele din Europa și Rusia:

531 kHz – 1.602 kHz (pași de 9 kHz)

Doar pentru modelele pentru

America Latină:

531 kHz – 1.710 kHz (pași de 9 kHz)

530 kHz – 1.710 kHz (pași de 10 kHz)

Alte modele:

531 kHz – 1.602 kHz (pași de 9 kHz)

530 kHz – 1.610 kHz (pași de 10 kHz)

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicații

BLUETOOTH Standard versiunea 3.0

leșire

BLUETOOTH Standard clasa de putere 2

Rază maximă de comunicare

Spațiu liber, aprox. 10 m¹⁾

Bandă de frecvență

Bandă 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulare

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profiluri compatibile BLUETOOTH²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Codecuri acceptate

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

¹⁾ Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

²⁾ Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH dintre dispozitive.

Boxe

SS-SHAKEX7

Sistem de boxe

3 căi, corn de presiune fonică

Difuzor

Woofere: 150 mm, tip conic

Tweetere: 25 mm, tip corn

Subwoofere: 380 mm, tip conic

Impedanță nominală

8 ohmi

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

510 mm × 773 mm × 458 mm

Masă (aprox.)

33,0 kg

SS-SHAKEX3

Sistem de boxe

2 căi, corn de presiune fonică

Difuzor

Tweetere: 25 mm, tip corn

Subwoofere: 250 mm, tip conic

Impedanță nominală

4 ohmi

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

368 mm × 585 mm × 358 mm

Masă (aprox.)

14,5 kg

Generalități

Necesar de putere

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Consum de energie

SHAKE-X7D: 375 W

SHAKE-X3D: 220 W

Consum de energie (în modul de economisire a energiei)

0,5 W (Dacă „BT STBY” este setat pe „OFF”)

4 W (Dacă „BT STBY” este setat pe „ON”)

Dimensiuni (l/î/a) (fără boxe) (aprox.)

455 mm × 165 mm × 330 mm

Masă (fără boxe) (aprox.)

SHAKE-X7D: 6,3 kg

SHAKE-X3D: 5,9 kg

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor este conformă standardului ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twí
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Nespecificat
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoa		
1171	Faroeese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2276	Japonia	2489	Rusia
2047	Australia	2086	Elveția	2363	Malaiezia	2501	Singapore
2046	Austria	2424	Filipine	2184	Marea Britanie	2149	Spania
2057	Belgia	2165	Finlanda	2362	Mexic	2499	Suedia
2070	Brazilia	2174	Franța	2379	Norvegia	2528	Thailanda
2079	Canada	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă		
2090	Chile	2248	India	2376	Olanda		
2092	China	2238	Indonezia	2427	Pakistan		
2304	Coreea	2254	Italia	2436	Portugalia		

Index

A

A/V SYNC 30
Actualizare 48
AUDIO 28
AUDIO DRC 29
AUDIO SETUP 29

B

BACKGROUND 30
BASS CUT 41
Baterii 17
BLACK LEVEL 29
BLUETOOTH 35
Boxă
 Poziționare 17

C

Ceas 18
Child Lock 47
Limbă/sunet 22
COLOR SYSTEM 18, 28
Configurarea QUICK 17

D

DATA CD 8
DATA DVD 8
Demonstrație 18
Diaporamă 20
Disc cu sesiuni multiple 9
Discuri/fișiere redabile 8
Dispozitive USB 10, 19, 31
DJ EFFECT 42
DOWNMIX 30
DVD VIDEO 8

E

Efect de sunet 42

F

Fișier AAC 8
Fișier JPEG 8
Fișier MP3 8
Fișier MPEG4 8
Fișier WMA 8
Fișier Xvid 8
FM MODE 34

I

Interval de acord AM 35

K

Karaoke 44
 Key Control 45
 SCORE MODE 29, 45
 VOCAL FADER 45

L

LANGUAGE SETUP 28
Lista codurilor de limbă 61

M

MEDIA MODE 19
MEGA BASS 41
Memorie USB 19
Meniu de configurare 27
MENU 28
Modul de economisire
 a energiei 18
MULTI-DISC RESUME 23, 30

N

NFC 12, 38
NFC Easy Connect 38

O

OSD 28

P

PARENTAL
 CONTROL 25, 30
Party Chain 43
PAUSE MODE 29
PHOTO EFFECT 29
PHOTO INTERVAL 29
Post presetat 35

R

Redare amestecată 23
Redare normală 23
Redare programată 24
Redare repetată 25
Redarea PBC 22
RESET 30, 55

S

SCREEN SAVER 30
SUBTITLE 22, 28
SYSTEM SETUP 30

T

Telecomandă 13
Temporizator 45
TRACK SELECTION 29
Transfer USB 30
 Rată de biți 31
 Ștergere 33
Transfer analogic 32, 33
Transfer REC1 31, 33
Transfer
 sincronizat 31, 33
TV TYPE 28

U

Unghiuri 22

V

VIDEO SETUP 28
Vizualizarea
 informațiilor 26
Ecranul televizorului 26
Panoul de afișaj 27

<http://www.sony.net/>



MP3



* 4 5 6 2 4 6 9 1 3 * (1)